Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

«HỘI-NGHỊ DIỄN-HỒNG» DỜI NGÀY HỌP

ĐƯỐC NHÀ NAM

Năm thứ ba — Số 479 — THỨ BẢY 1-8-70

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Ngày 30 tháng 6 (Đ) Năm Canh Tuất — 6 tr. 10$ — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC — Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

TRANG 3

Bóng tròn
Giải Merdeka
VN — MÃ LAI : 0-0
THQG — ĐÀN ĐỘ : 1-0

TÀI-LIỆU

Xem trang 2

✲ *Sự thật về* **Điện Biên Phủ**

● 15 NĂM TRƯỚC
Thủ tướng Diệm và các Giáo phái miền Nam
Tất cả những bí ẩn liên hệ nhiều nhân vật trên chính trường và chính quyền đương thời.

● TỪ NGÀY MỘT
15 năm chiến tranh V.N.

✲ XEM TRANG 5

● **Bản án Việt-gian**

✲

● 25 NĂM QUA
Sinh viên trên đường về Nam
● VÀ KHẢO LUẬN
Thế Thiên Hành Đạo

✲

ĐƯỐC NHÀ NAM *ngoài thông tin, bình luận là nhịp báo nặng về sáng tác và sưu tầm công phu cống hiến cho thế hệ này và cả thế hệ sau...*

T.T. Nixon họp báo trước 10 giờ T.T. Thiệu đọc diễn văn

VIỄN-ANH HÒA-BÌNH TỐT ĐẸP

VÀ T. TH. NIXON TUYÊN BỐ THÊM :

Hoàn toàn đồng ý với T.Th Thiệu về vấn đề chánh phủ liên hiệp, nhưng...

... NẾU NHÂN DÂN VN BẦU MỘT CHÁNH PHỦ CHỊU LIÊN HIỆP THÌ HOA KỲ VẪN CHẤP NHẬN QUYẾT ĐỊNH NÀY

HOA THẠNH ĐỐN (31-7).— Tổng Thống Nixon tuyên bố trong cuộc họp báo là « lập trường của chính phủ VNCH về thương thuyết hoàn toàn phù hợp với lập trường của chúng tôi. »

Ông nói rằng Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu sẽ không làm điều gì để làm giảm bớt thái độ mềm dẻo trong cuộc mặc cả của Hoa Kỳ tại Ba Lê.

Viễn ảnh hòa bình rất tốt đẹp

Tổng thống Nixon cũng nói là Ông tin rằng hiện nay viễn ảnh hòa bình tốt đẹp hơn bất kỳ trước khi có cuộc hành quân tại KPC vì chỉ biểu của CS đã bị đảo lộn và vì thế của họ cũng không còn thuận lợi nữa.

Xem tiếp Q trang 6

Nói với các nhà báo ngoại quốc trong bữa ăn tối tại Dinh Độc Lập

T.Th. Thiệu muốn H.K. duy trì lỗi 50.000 binh sĩ tại VNCH vào khoảng cuối năm 1978

Xem tiếp C trang 6

TÔN-GIÁO NHỮNG KHÓ KHĂN CỦA ..

Quốc-dân Đại-hội

do Ấn Quang triệu tập

để tìm giải pháp Hòa bình

Ảnh hưởng sự thành, bại

SAIGON (T.L).— Sáng nay, Nghị sĩ Phạm nam Sách, Chủ tịch Ủy ban Tư Pháp Định Chế Thượng Viện đã phát biểu về « Quốc Dân Đại Hội » do Ấn Quang triệu tập như sau :

Thành phần QDĐH

— Dự luận đang xôn xao bàn tán về cái Quốc dân Đại hội do Ấn Quang triệu tập nhằm đưa ra những giải pháp văn hồi Hòa bình ở VN. Tin cho hay tới nay chỉ có 9 chỉ phái thuộc hai tôn giáo nhận lời tham dự (4 trong 12 chi phái của Cao Đài, và 5 chi phái trong hệ thống Ấn Quang). Về các đoàn thể chính trị, chỉ có giáo sư Nguyễn thành Vinh Tổng Thư ký « Phong trào Tân Dân » được mời, với tư cách cá nhân, nghị sĩ Trần văn Đôn cũng không với tính cách đại diện cho Mặt Trận Nhân Dân Cứu Nguy Dân Tộc, còn một số rất ít các chính khách đặc lập

Khó thành công

Cũng nguồn tin trên bình luận rằng, Ấn Quang muốn dùng ra triệu tập một đại hội nhân dân mà trong có sự tham dự của tất cả các tôn giáo, chánh đảng, để từ đó chọn danh các đại hội mà đưa ra lập trường, Song Ấn Quang khó thành công vì không thể nắc qui sự được đầy đủ các tôn giáo và chánh đảng ở miền Nam Việt Nam.

Xem tiếp J trang 6

HÒA ĐÀM

Đại-sứ

PH. ĐĂNG - LÂM

đã nhận những chỉ thị sau cùng của Tổng-Thống

trước khi trở qua Balê

SAIGON,— Tổng thống Thiệu hôm chiều thứ năm đã tiếp Đại sứ Phạm Đăng Lâm để cho những chỉ thị cuối cùng trước khi Đại sứ trở qua Ba lê. Nguồn tin chánh thức cho hay như vậy.

Cuộc hội kiến này diễn ra trước ngày thứ sáu là ngày Tổng thống sẽ đọc một bài diễn văn về truyền thuyền thanh và truyền hình nhằm định lập trường của ông về Hòa bình và một cuộc ngưng bắn.

Nội dung cuộc hội kiến giữa T. Th. Thiệu và ĐS Lâm không được cho biết.

XEM TRANG 3 : Phiên họp lần 77 của hòa đàm Balê diễn ra ngắn nhứt.

Bang giao VNCH-Anđộ gay cấn thêm

BIỂU-TÌNH TRÁ ĐÙA

Sinh viên Thanh niên Ấn kéo tới Toà Tổng Lãnh sự VN tại thủ đô Tân Đề-Li

Toan hạ quốc kỳ VNCH

nhưng bị ngăn chặn

Đám biểu tình đòi VNCH « xin lỗi An và treo cờ rũ một tuần » (!)

TÂN ĐỀ LI.— Một cuộc biểu tình chống VNCH đã được tổ chức hồm thứ năm 30-7 tại thủ đô Ấn Độ. Những người biểu tình thuộc đảng Quốc Đại (đảng cầm quyền) và các tổ chức sinh viên và thanh niên trực thuộc đảng này, đã kéo tới tòa lãnh sự VNCH ở Tân Đề Li toan tính hạ là quốc kỳ của tòa lãnh sự xuống.

Song bị đã bị những cảnh sát viên rất đông ngăn chặn lại.

Cuộc biểu tình nhằm mục đích phản kháng việc đã xảy ra mấy ngày trước đây tại Saigon, việc là cờ của tòa lãnh sự Ấn Độ bị xé đổi.

Đám biểu tình tố các sự « thóa mạ » nước Ấn Độ và đòi một hình biểu tượng trong trường Thiệu, Tổng Thống VNCH.

Một phái đoàn được vào Tòa Lãnh sự

Một phái đoàn của đám biểu tình được tòa lãnh sự VNCH chấp nhận để cho vào bên trong. Trong khi vắng mặt ông lãnh sự, phái đoàn đến lên của tòa lãnh sự hai kiến nghị yêu cầu chánh phủ VNCH xin lỗi về vụ « đăng giận » đã xảy ra và đã bị lại, tòa lãnh sự VNCH phải treo cờ rũ trong một tuần lễ (AFP)

LTS.— Công nhân biết, ngay trong lúc ngoại tục VNCH phải đương đầu hai biến cố : Vụ Ng Ngọc Bình viếng Ấn Độ và vụ 2 giáo sư Pháp treo cờ VC tại công trường Lam Sơn, tại Nga-trang, Trần văn Lắm đang chịu đựng áp lực thần mật.

PHẬT-GIÁO

Nhân Mùa Vu Lan Rằm tháng 7 Canh Tuất

THỈNH NGUYỆN THƠ

của Hội đồng Liên hữu PG Xã hội VN gởi Tổng-Thống VNCH

« Ân giảm, ân xá càng nhiều càng tốt các can phạm đang thụ hình tại các T.T. Cải huấn và các Quân lao toàn quốc

LTS.— Vừa rồi, Giáo Hội PGVNTN do Th. Tọa Thích Thiện Hoa thay mặt phổ biến Hiệu triệu kêu gọi các phe lâm chiến « ngưng bắn 3 ngày, phóng thích các can nhân, cải thiện chế độ lao tù ec... » nhân Mùa Vu Lan Rằm tháng 7 Âm Lịch tới đây nhằm ngày 16-8-70.

Nay, Hội đồng Liên hữu Phật giáo Xã hội VN (Văn phòng Liên lạc Phật Đường Tự 570/4 đường Lục Tỉnh Chợlớn) có đệ trình Thỉnh Nguyện Thơ lên Tổng Thống nhân mùa Vu Lan Canh Tuất, nguyên văn như sau :

Thỉnh nguyện thơ

Của Hội Đồng Liên Hữu Phật Giáo Xã Hội Việt Nam
Kính gởi Tổng Thống Cộng Hòa.

Kính thưa Tổng Thống

Mùa VU LAN Canh Tuất đến đã mang lại niềm hy vọng vô biên cho hàng vạn gia đình bạc phước có 400 chiến. Số bom nêm xuống có cả triệu kí lô tức hàng ngàn tấn.

Xem tiếp H trang 6

Tính số chiến tranh 10 năm qua

TRÊN 800.000

người tử trận

trên chiến trường VN Trong số nầy, Cộng quân có 660.377 người

SAIGON.— Nguồn tin quân sự loan báo trong tuần qua, quân lực đồng minh đã hạ thêm 2.240 Cộng quân Vê ... Hoặc ... cuộc giao

(X...m tiếp N trang 6)

ĐẶC BIỆT của ĐƯỐC NHÀ NAM

ĐỒNG BẠC VIỆT NAM

TRƯỚC TÌNH - THẾ MỚI

V.— O. Nguyễn hữu-Hanh với 2 toa thuốc kinh tài : một Toa 1966 và một Toa 1970

của Biên tập Kinh tế-Tài chánh Đước Nhà Nam

BÀI V.— Ông Nguyễn hữu Hanh, cựu Thống đốc Ngân hàng Quốc gia và hiện giờ làm Quản trị viên phụ khuyết quỹ Tiền tệ Quốc tế, phân tràn với nhà báo trong cuộc phỏng vấn : «... Khi mà, một mặt ta muốn có chủ quyền, độc lập hoàn toàn và một khác ta lại ngửa tay cầu xin viện trợ mà không nghĩ đến ngày phải giảm thiểu nó đi.

« Khi mà ta muốn tự lực tự cường, nhưng lại không chịu góp sức tiết kiệm để xây dựng.

« Khi mà ta đòi bước cho nhanh để bắt kịp các dân anh như Nhựt, Đức... nhưng đồng thời ta lại muốn duy trì một nền kinh tế tiêu thụ.

« Khi mà giữa ý chí của dân tộc và hành động hàng ngày con có biết bao nhiêu sự mâu thuẫn như vậy, thì... làm sao ta có thể giải quyết vấn đề ngày nay cho được...

« Là một công dân VN, tôi nhận thấy có phần trách nhiệm của tôi trong đó...»

Với lời phân trần trên đây, chúng tôi thấy như có hai ông Nguyễn hữu Hanh !

Một ông Hanh (1966) làm Thống Đốc Ngân hàng quốc gia VN. Và một ông Hanh (1970) « Được Tổng thống năm ngoái yêu cầu nghiên cứu và đề trình một chương trình ổn định kinh tế gồm có nhiều biện pháp tiền tệ, tín dụng, xã hội ngoài những biện pháp thuế vụ như thuế kiểm ước... », cách năm nay... đề nghị « sửa giá » đồng bạc VN.

Năm 1966, khi còn làm Thống Đốc Ngân Hàng Quốc Gia, ông Nguyễn hữu Hanh chủ trương :

• Trong chương trình chống lạm phát, biện pháp ưu tiên là sự tăng gia nhập cảng nhằm cung ứng đối đáo hàng hóa cho thị trường, đồng thời phu hồi khối tiền tệ thặng dư.

Xem tiếp V trang 6

CHIẾN-SỰ Từ miền Nam VN đến Kampuchia và Lào

THÊM TRẬN OANH-TẠC

khủng khiếp tại Nam VN

Lối trên 300 phi cơ gồm B. 52 ném cả triệu kilô bom xuống các vị trí CS

Một trận đánh đầm máu nhứt ở Lào

SAIGON (31-7).— Trong đêm thứ tư rạng sáng thứ năm, phi cơ không lồ B-52 đã thực hiện những trận oanh tạc dữ dội nhất trong năm với 10 phi vụ dội lửa 1000 tấn bom xuống các vị trí CS. 6 trong 10 phi vụ tập trung vào khu rừng U-Minh và ven biên khu rừng này.

Đây là khu sào huyệt của Cộng quân từ hơn hai mươi năm nay. 4 phi vụ B.52 khác được thực hiện qua; các phản đài bay B.52 không thực hiện phi vụ nào trên lãnh thổ KPC.

Số phi cơ các loại tham dự các trận không tập đêm thứ tư rạng sáng thứ năm có khoảng từ 300 đến 400 chiếc. Số bom nêm xuống có cả triệu kí lô tức hàng ngàn tấn.

Xem tiếp Đ trang 6

Vụ 2 giáo sư Pháp treo cờ VC

Sẽ xử vào giữa hay cuối tháng 8

Bị can có thể bị tù từ 1 đến 5 năm

SAIGON.— Đại tá Nguyễn văn Đức, giám đốc nha Quân pháp sáng 30-7 tuyên bố rằng hai giáo

Xem tiếp L trang 6

Nhân mùa Vu Lan Rằm tháng 7 A.L

Nguyễn văn «Lời đề-nghị hưu chiến từ 7 đến 15 ngày»

của 17 Phân Khoa và Cao đẳng Học viện của Viện Đại học Saigon

SAIGON.— Tất cả 17 phân khoa và cao đẳng, học viện của Viện Đại Học Saigon hôm nay đã ký tên chung trong một bản quyết định đề nghị hưu chiến nguyên văn như sau :

Lời đề nghị của Sinh viên Saigon Nhận định :

1.— Ý thức rõ thêm trạng của cuộc chiến tranh phi nhân tại VN đã lần lần đưa dân tộc đến diệt chủng.

2.— Ý thức được lương tâm dân tộc và nhân loại đang bị lăng quên bởi những thanh vọng, những quyền lực phi dân lộc.

3.— Ý thức rằng mùa Vu Lan đã trở thành truyền thống thể hiện tình thương nhân đạo và vị tha.

4).— Ý thức rằng VN đang cần những ngày bình yên để khôi động tinh dân tộc, điều cốt yếu nhứt để đi đến hòa bình,

Chúng tôi, những đại diện sinh viên Saigon đề nghị.

1.— Hưu chiến từ 7 đến 15 ngày hay hơn nữa để đôi bên có đủ thì giờ lắng nghe khát vọng hòa bình của tội của dân chúng.

2.— Mọi cuộc hành quân oanh tạc, xâm nhập, phóc kích, tấn công v.v.. tuyệt đối dình chỉ.

3.— Mọi khiêu khích qua hệ thống thông tin tuyệt đối dình chỉ.

Chúng tôi kêu gọi chiến chí tối đa của các phe lâm chiến thực hiện lời đề nghị trên. Mọi vi phạm đều bị lương tâm nhân loại lên án và phê nhận sự đau khổ của dân tộc VN. Chúng tôi kêu gọi các đoàn thể, tôn giáo, hiệp hội trong và ngoài nước hỗ trợ tích cực cho đề nghị này ».

Chúng cũng nên biết là bản văn nói trên đã gửi tới các nơi nhận là Chủ tịch Phủ VNCH, Chính Phủ H.K., MTGPMN và và Bắc Việt VNDCCH

LAO ĐỘNG

SICOVINA

Công nhân rút lịnh đình công

SAIGON (31-7) Sáng nay 31-7, đại biểu công nhân của hãng dệt dệt Sicovina đã ra lịnh rút lại quyết định đình công và 300 công nhân đã đi làm việc bình thường trở lại. Tường cũng nên biết : chiều hôm qua, Chủ nhân đã nhượng bộ và yêu cầu đại biểu công nhân đến thảo luận để tránh khi nên công nhân tạm ngưng đình công.

Cuộc tranh đấu chưa dặt lên

Y-SĨ VÀ THUẾ-MÁ

Các đoàn thể chuyên nghiệp « xác nhận đoàn kết chặt chẽ »

SAIGON 31-7.— Một nguồn tin thẩm quyền cho hay Hội đồng Quốc gia Y sĩ đoàn trong phiên họp mở rộng với sự tham dự của một số đoàn viên cao tối thư Nam tại trụ sở của đoàn, đường Hồng Thập Tự Saigon, đã đồng thanh tin nhiệm văn phòng của Hội đồng trong việc thương thảo với giới chức hữu quyền về việc đánh thuế hợp lý đối với dịch vụ y tế.

Nêu thương thảo thất bại

Hội đồng cũng đưa hai nguyên tắc căn bản trong việc thương thảo là bảo vệ quyền chữa bệnh của dân nghèo và đồng thời đáp ứng nhu cầu ngân mật gia tăng của ngân sách quốc gia.

Các y sĩ tham dự cuộc họp mở rộng nầy cũng quyết định rằng, trong trường hợp cuộc thương thảo thất bại, toàn thể đoàn viên y sĩ đoàn trên toàn quốc triệt để ngưng làm thuốc cho Hội đồng và văn phòng của đoàn.

Các đoàn thể chuyên nghiệp «đoàn kết chặt chẽ»

Mặt khác, nguồn tin trên cũng cho hay một số đoàn thể chuyên nghiệp gồm Luật sư đoàn, Nha sĩ đoàn, Dược sĩ đoàn và Y sĩ đoàn và hộ sinh đoàn đã có 1 cuộc họp vào tối thứ Tư vừa qua để thảo luận một số vấn đề liên quan đến hoạt động nghề nghiệp. Nguồn tin cho hay các đoàn thể nầy đã đồng thanh « xác nhận sự đoàn kết chặt chẽ » của các đoàn thể nầy. (TV)

ĐƯỐC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LANG-QUẬT

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Bước thứ hai của ông Nixon

Tối thứ sáu 31-7, Tổng thống Nixon đã văn Thiệu sẽ nói chuyện trước quốc dân trên đài Ti Vi để xác định lập trường của ông về vấn đề hòa bình của Việt Nam.

Trước đó vài giờ Tổng thống Richard Nixon cũng lên tiếng tại San Clemente để cũng nói cùng về một đề tài chấm dứt chiến tranh tái lập hòa bình.

Trong lúc chúng tôi viết bài này, chúng tôi chưa biết rõ Tổng-thống Nixon nói gì và đi nhiên cũng không thể biết Tổng thống Thiệu nói gì

Tuy nhiên một điều rất rõ rệt là Hoa kỳ đang đi tìm một sách lược, một cách thức mới để phá vỡ sự bế tắc hiện nay ở Hội đàm Ba Lê, làm cho quỏng mây thương thuyết ra khỏi chỗ bế tắc và chạy đều. Mục tiêu của Mỹ trước sau vẫn là việc tìm kiếm một giải pháp chính trị mà tất cả các phe liên hệ đều có thể chấp thuận được.

Sau khi Tổng thống Nixon bỏ nhiệm Đại sứ David Bruce làm Trưởng phái đoàn thương thuyết Mỹ tại Hội đàm Ba Lê, các giới chính trị Mỹ đã cho hiểu là Tổng thống Nixon quyết định mở một « chiến dịch tấn công ngoại giao » mới để đưa vấn đề Việt Nam đến chỗ kết thúc.

Người ta chưa biết cuộc tấn công hòa bình đó có nội dung như thế nào, song người ta hiểu là Mỹ sẽ có « sáng kiến » mới, có sách lược và công thức mới.

Sự lên tiếng của Tổng thống Nixon tối thứ năm 30-7 ở San Clemente — tức sáng thứ sáu 31-7 ở Saigon — có thể là dịp công bố « sáng kiến » mới của Mỹ. Đó là bước kế tiếp của ông Nixon sau đúng một tháng.

Ngày 30-6, Tổng thống Nixon đã đọc điễn văn truyền hình ở Hoa thịnh Đốn để loan báo kết quả cuộc hành quân của Mỹ ở Cam Bốt và sự triệt thoái hoàn toàn của quân lực Mỹ ra khỏi xứ chùa Tuập. Kế đó ngày 1-7-70, ông loan báo việc bổ nhiệm Đại sứ David Bruce : bước đầu tiên đã thực hiện.

Một tháng sau đó, ngày 30-7, Tổng thống Nixon lại lên tiếng. Rõ rệt đây là bước thứ hai của ông trong sách lược « tấn công hòa bình ».

Xem tiếp W trang 6

VÀNG và ĐỒNG ĐÔ-LA

Sưu khảo của ĐƯỐC NHÀ NAM

Johnson : tôi không ra ứng cử T.T.

BÀI CLXIV.— Cuộc khủng hoảng VÀNG và ĐỒNG ĐÔ LA đã tạm yên, trong lúc vẫn để kỳ thì chúng tộc còn âm ỉ đó đây chưa bùng nổ, thì việc làm cấp bách của T.T Johnson là phải dứt khoát với chiến tranh tại VN.

Trước hết, phải sắp đặt lại nội bộ rồi một tính tới nghị hòa.

Ngày 28 tháng 3, sau 4 lần hội đàm với T.T. Johnson, tướng Abrams, Phụ tá tổng tư lịnh HK tại VN rời Hoa Thạnh Đốn trở về Saigon.

(Xem tiếp trang 8)

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ ĐƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 5 NĂM TÌM TÒI TRONG NHỮNG NÚI TÀI LIỆU

BIẾN BIẾN PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI «MỘT GÓC HOÀ NGỤC» CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(Số 20)

Trung đoàn 174 của sư đoàn 316 Việt quân tiến về Lai Châu bị trì hoãn bởi thiếu đường giao thông, lại thêm các cuộc oanh tạc lẻ tẻ từ trên phi cơ xuống. Mãi đến ngày 14-12, họ mới tới được Lai Châu.

Bấy giờ nối tới các đơn vị mà Pháp không thể di tản khỏi Lai Châu bằng phi cơ trong hai ngày 6 và 7-12, vì thiếu phương tiện. Đây là 25 đại đội Biệt Động Quân người Thái được gọi là quân đội bổ túc, quen thuộc với chiến trường ủng ni.

Họ được tự ý mở con đường đi, hoặc là về phía nam có căn cứ Pháp ở Điện Biên Phủ, hoặc là về hướng tây thì có rút Ai Lao. Đi về hướng nào, họ cũng phải vượt qua 100 cây số từng giả mà các đường mòn dễ đi dã bị Việt quân chiếm đóng. Quân Thái phải tự mở đường mà đi.

Những đại đội biệt động quân Thái trung bình gồm có 110 người mỗi đại đội, được vũ trang súng trường, tiểu liên và súng cối 60.

Bây giờ trong một chiều vì 15.000 cây số vuông của Lai châu, một vùng có được hãy ra mà hai bên đổ thì gồm có: một bên là 2101 linh Thái và 36 người Âu châu (sĩ quan, hạ sĩ quan Pháp) còn một bên là sư đoàn 316 Việt quân được tăng cường thêm một phân trung đoàn 148.

Những quân sĩ Thái đặt dưới quyền của sĩ quan Pháp Trancart đã lựa chọn con đường rút lui về Điện Biên Phủ để quy tụ tránh được sự tàn lạc trong rừng già: đường đi về Ai Lao thì khó khăn, hiểm trở hơn.

Tất cả các đại đội Thái đều có máy vô tuyến truyền tin SCR 694 của Mỹ viện trợ, dùng để liên lạc giữa các đại úội với nhau. Vô khí của họ là thứ vô khí nhẹ, dễ di chuyển, mang theo người.

Những lính Thái bị di tản bất ngờ nên lúc đầu không chú ý cần chuyện gì cả. Nhưng khi họ lưết rằng họ phải bỏ lại Lai Châu tất cả sản nghiệp gia đình lớn gà, ruộng rẫy của họ thì họ hết cầu đào ngũ trở về đất chôn nhau cắt rốn. Nhưng sự cảo ngũ không phải dễ trong rừng rú bất ngát, âm u, luôn luôn phải đi thro tập đoàn.

Người ta không biết đích xác tình trạng 25 đại đội Thái ra sao trong cuộc di tản sẩu thương bi thiết của họ. Nhiều chỉ huy trường đã bỏ chạy. Có những đơn vị bị tiêu diệt hoàn toàn trong rừng già. Việt quân ẩn núp trên các vị trí cao có cây cối bao bọc kín đáo, có thể nhàm xuống mà bắn chính xác vào những toán lính đang bị tan rã như bầy gà lạc mẹ.

Khởi hành từ Lai châu ngày 9-12 những tàn quân còn sống sót về được đến Điện Biên Phủ ngày 22-12 sau 13 ngày di bộ hàng trong rừng già.

Kiểm điểm lại còn có đúng 10 người Pháp và 175 người Thái. gần 2000 binh sĩ, mấy trăm thường dân đi theo» cùng 2 sĩ quan, 25 hạ sĩ quan Pháp đã bị mất tích. Số súng đạn bị Việt quân thâu được đủ để vũ trang một trung đoàn.

Trong cuộc lui binh từ Lai Châu về Điện Biên Phủ, quân sĩ của Pháp chịu không biết bao nhiêu cực hình. Họ bị đói khát. Họ kêu gọi bộ chỉ huy tiếp tế cho họ nhưng chưa nhận được đồ ăn, nước uống, thì đã bị những trái đại bác rớt xuống rất chính xác. Tánh mạng của họ luôn luôn treo trên sợi chỉ mảnh.

Trung tá Langlais chỉ huy quân sĩ đủ trong cuộc rút binh này, đã phải nhìn nhận Việt quân khéo che giấu và ngụy trang các vị trí pháo binh cùng những đồn binh của họ đến nỗi phi cơ trinh sát và những đội thám báo trên bộ không hề khám phá ra được; trong khi ấy quân sĩ Pháp xao lãng một việc rất nhỏ đã gây cho họ những tác quả lớn: họ vô tình trong khi rút lui, bỏ lại trên đường những vỏ đồ hộp. bao thuốc những đồ dư cặn, giúp cho Việt quân theo những dấu vết này mà biết hướng đi của Pháp rồi chận đầu nhổ đạn đại bác vào. Thật là sự sơ xuất tai hại!

Thật hại lớn lao trong vụ di tản Lai Châu hình như không xúc động bộ tham mưu ở Hanoi.

Đêm 21-12. Pháp lại bắt đầu làm một con đường giao thông từ Điện Biên Phủ đến làng Sẹp Nao ở Ai Lao dài 80 cây số. Làm con đường này không thấy có một lợi ích gì thiết thực. Họa chăng chỉ là để năng cao tinh thần binh sĩ, cho họ có cảm tưởng là trung tâm BBP còn có đường giao thông với bên ngoài.

Thật vậy, con đường 80cây số này là mục tiêu cho Việt quân pháo kích không ngớt, khiến cho không dám sử dụng được.

Vả lại việc xây cất con đường ấy đã hao tổn quân sĩ không phải là ít. Con đường ấy phải qua khúc cẻo núi hiểm trở có chỗ núi cao đến 1,500thước, lại còn bị những sự đeàn chính quy Việt quân sẵn sàng ẩn nấp để tấn công bất ngờ.

Chính nhờ xây cất con đường Điện Biên Phủ đến Sẹp Nao được mang hai tên: «Ardèche» để chỉ công cuộc xây cất về phía Ai Laos — và «Régate» cho công cuộc về phía Điện Biên Phủ, Chiến dịch «Ardèche» tỏ ra vô cùng khó khăn.

Quân sĩ không những bị hiểm họa về võ khí của đối phương mà còn gặp một kẻ thù nhỏ bé trong rừng già nữa: những con muỗi gây ra bịnh rét rừng. Một ý sĩ trẻ tuổi đã theo đoàn công binh bị rút mất 10 kí lô. Những binh sĩ làm đường ai cũng đìu ơ, xanh lét, như những người bị giam trong trại tập trung. Nỗi đau khổ như là khi binh sĩ phải làm việt trên một khúc núi không có một ai, vì nơi đây không có nước không có lấy một khe suối nhỏ. Họ phải lấy lá những cây thâu (cây nha phiến) mà nhai rồi nuốt nước cho đỡ khát.

(Còn tiếp)

TÀI-LIỆU CÁC CHÁNH PHỦ V.N TỪ 1945 ĐẾN 1970

THỦ-TƯỚNG N. Đ. DIỆM VÀ CÁC GIÁO-PHÁI

hay là: Những ngày hấp hối của chế độ Bảo Đại

Sưu tầm và bình giải: CAO TRẦN LÃNH

(Tác giả và ĐNN giữ bản quyền)

Chánh phủ lên tiếng...

CXXIX.— Kiến nghị của Mặt Trận Thống nhứt Toàn lực Quốc gia hay tối hậu thư của các giáo phái ra — thời hạn trong 5ngày chánh phủ phải thay thế Nội các hiện hữu bằng một nội các mới với sự thỏa thuận của Mặt Trận. Kiến nghị đề ngày 20-3-1955 được chuyển giao tận tay Thủ tướng Ngô đình Diệm hồi 15 giờ ngày 22, như vậy, thời hạn sẽ chấm dứt sau 15 ngày 26-3-1955.

Ngày 22. Thủ tướng Diệm triệu tập hội đồng nội các nhóm bất thường để nghiên cứu kiến nghị của các giáo phái, đồng thời để kiểm điểm lại tình hình trong nước về mọi mặt. Trong phiên họp nầy vắng mặt hai Quốc vụ Khanh kiêm Uy viên Quốc phòng là Trung tướng Trần văn Soái (Hòa Hảo) và Trung tướng Ng thành Phương (Cao Đài) tức hai nhân viên nội các đã kỷ tên trong tối hậu thư gởi Thủ tướng.

Không một thông cáo nào được phổ biến. Tình hình Đô thành khẩn trương cực độ. Nhiều tin đồn tung ra trong dân chúng... Nhà cầm quyền quân sự Pháp ở Saigon phái vội và đình chánh một tin đồn nói «Thủ tướng Diệm đã nhờ sự can thiệp của quân đội Pháp nếu vạn nhứt xảy ra nội chiến». Hôm nầy, bộ Tư lịnh Pháp ở Saigon cũng minh xác rằng, hiện nay lực lượng của Pháp ở Nam V.N chỉ còn có thể dùng vào việc bảo vệ người Pháp và tài sản của họ mà thôi. 23-3, ngày thứ ba của tối hậu thư 5 ngày. Chánh phủ im lặng, Pháp lâm thinh. Nhưng Mỹ... can thiệp.

Đặc sứ Mỹ ở Saigon là ông Collins gởi thư mời các lãnh tụ giáo phái sang tư dinh của ông đàm đạo. Chủ tịch đoàn Mặt Trận đến phúc đáp gọn: «Nếu muốn gặp chúng tôi xin phiền. Đặc sứ đến với chúng tôi là hơn» Trước thái độ cứng rắn của Mặt Trận lâm ở mặt vị đại diện một đại cường quốc, ô. Collins bỏ đi Lao ngay.

Mọi người đều quay nhìn sang bên kia cầu chữ Y.

Ngoài việc dấp mô, đào hầm xây chiến lũy, ngoài việc rộn rịp của quân đội Bình Xuyên, tại tổng hành dinh Thiếu tướng Viên, phiên họp nầy vừa chấm dứt đến phiên họp khác bắt đầu, Bộ tham mưu của Mặt Trận cũng cại nghiên cứu việc thành lập tân chánh phủ với danh sách trước mặt có ghi tên một số các nhân vật cược xem sẽ có chân trong nội các sắp tới.

Một nhân vật của giáo phái tuyên bố: «Sau khi hết thời hạn 5 ngày mà Thủ tướng không thỏa mãn kiến nghị của Mặt Trận thì trước hết Mặt Trận sẽ có lời kêu gọi nhân dân và tiếp theo đó là một cuộc biểu tình khổng lồ». Trên lý thuyết, Mặt Trận luôn luôn đứng trên thế nhân dân đương đầu chính phủ Diệm. Còn trên thực tế, nhân dân có ủng hộ Mặt Trận hay không đó là vấn đề khác.

24-3, chỉ còn hai ngày nữa... Thủ tướng Ngô đình Diệm đọc bản tuyên bố quan trọng vừa nói lên lập trường của chánh khủ, vừa phân trần với đồng bào, đồng thời trả lời kiến nghị của Mặt Trận các giáo phái. Vì nội dung quan trọng, chúng ta nên đọc cả bản văn bản tuyên bố:

«Đồng bào thân mến,

«Đồng bào hân đã rõ vấn đề thiết yếu trong hiện tình nước nhà.

«Tôi muốn giải bày ở đây vấn đề đó.

«Một sở đại diện của các đoàn thể chính trị quân sự vừa ue lên tôi một bản kiến nghị, yêu cầu trong hạn 5 ngày cải tổ chánh phủ, với sự thỏa thuận của họ.

«Kiến nghị ấy trong đoạn kết các lý do, có ghi những điều chỉ trích mà tôi đã tự đồng bào xét đoán, nhưng không đưa ra một chương trình xây dựng nào cả.

«Hơn nữa, kiến nghị đó không đặt đúng vấn đề then chốt, vì thực ra chỉ có một vấn đề duy nhất mà có giải quyết xong, mới giải quyết được mọi vấn đề khác.

«Đó là vấn đề tổ chức quân đội hoàn toàn Quốc gia, và lập trường của một số đoàn thể vũ trang đối với việc đó.

«Để đồng bào hiểu rõ tình hình tôi tóm lược sau đây những việc đã xảy ra:

«Vấn đề quân lực VN đối đối với chánh phủ Quốc gia không giải quyết theo những cách thức của Bộ tư Lịnh Pháp trước ngày chuyển giao thâm quyền quân sự.

«Trong thời kỳ người Pháp còn giữ quyền điều khiển chiến sự ở VN vì những quan niệm và hoàn cảnh đặc biệt bối đó nên bên cạnh quo quân viên chánh Pháp. ngoài quân đội Quốc gia, còn có những lực lượng bổ túc.

«Nhưng nay nước nhà đã độc lập. Dù ai lãnh đạo chính quyền cũng phải hợp nhứt các lực lượng vũ trang hiện hữu trên lãnh thổ, để tạo thành một Quân đội Quốc gia duy nhứt dưới một quyền chỉ huy duy nhất. Không thể quan niệm một nước VN độc lập với một quân đội Quốc gia không tổ chức theo nguyên tắc ấy.

«Theo đuổi mục tiêu đó, mục tiêu tối quan trọng vì tạo cân đối phù với tình hình, tôi hằng mong muốn có sự hợp tác chặt chẽ của các lực lượng vũ trang.

«Bằng chứng là nhiều vị chỉ huy quân sự Cao Đài Hòa Hảo đã nhiều lần tuyên bố nhận lời hợp tác.

«Những điều khó khăn là trên thực tế, mỗi người quan niệm sự hợp tác một cách khác nhau.

(Còn tiếp)

Võ nguyên Giáp: Lúc đầu một số nhà lãnh đạo quân sự và chánh trị còn để dặt về hy vọng thành công

Người ta không biết đích xác tình trạng 25 đại đội Thái ra sao trong cuộc di tản sẩu thương bi thiết của họ. Nhiều chỉ huy trường đã bỏ chạy. Có những đơn vị bị tiêu diệt hoàn toàn trong rừng già. Việt quân ẩn núp trên các vị trí cao có cây cối bao bọc kín đáo, có thể nhàm xuống mà bắn chính xác vào những toán lính đang bị tan rã như bầy gà lạc mẹ.

Khởi hành từ Lai châu ngày 9-12 những tàn quân còn sống sót về được đến Điện Biên Phủ ngày 22-12 sau 13 ngày di bộ hàng trong rừng già.

Kiểm điểm lại còn có đúng 10 người Pháp và 175 người Thái. gần 2000 binh sĩ, mấy trăm thường dân đi theo» cùng 2 sĩ quan, 25 hạ sĩ quan Pháp đã bị mất tích. Số súng đạn bị Việt quân thâu được đủ để vũ trang một trung đoàn.

Trong cuộc lui binh từ Lai Châu về Điện Biên Phủ, quân sĩ của Pháp chịu không biết bao nhiêu cực hình. Họ bị đói khát. Họ kêu gọi bộ chỉ huy tiếp tế cho họ nhưng chưa nhận được đồ ăn, nước uống, thì đã bị những trái đại bác rớt xuống rất chính xác. Tánh mạng của họ luôn luôn treo trên sợi chỉ mảnh.

Trung tá Langlais chỉ huy quân sĩ đủ trong cuộc rút binh này, đã phải nhìn nhận Việt quân khéo che giấu và ngụy trang các vị trí pháo binh cùng những đồn binh của họ đến nỗi phi cơ trinh sát và những đội thám báo trên bộ không hề khám phá ra được; trong khi ấy quân sĩ Pháp xao lãng một việc rất nhỏ đã gây cho họ những tác quả lớn: họ vô tình trong khi rút lui, bỏ lại trên đường những vỏ đồ hộp. bao thuốc những đồ dư cặn, giúp cho Việt quân theo những dấu vết này mà biết hướng đi của Pháp rồi chận đầu nhổ đạn đại bác vào. Thật là sự sơ xuất tai hại!

Thật hại lớn lao trong vụ di tản Lai Châu hình như không xúc động bộ tham mưu ở Hanoi.

Đêm 21-12. Pháp lại bắt đầu làm một con đường giao thông từ Điện Biên Phủ đến làng Sẹp Nao ở Ai Lao dài 80 cây số. Làm con đường này không thấy có một lợi ích gì thiết thực. Họa chăng chỉ là để năng cao tinh thần binh sĩ, cho họ có cảm tưởng là trung tâm BBP còn có đường giao thông với bên ngoài.

Thật vậy, con đường 80cây số này là mục tiêu cho Việt quân pháo kích không ngớt, khiến cho không dám sử dụng được.

Vả lại việc xây cất con đường ấy đã hao tổn quân sĩ không phải là ít. Con đường ấy phải qua khúc cẻo núi hiểm trở có chỗ núi cao đến 1,500thước, lại còn bị những sự đeàn chính quy Việt quân sẵn sàng ẩn nấp để tấn công bất ngờ.

Chính nhờ xây cất con đường Điện Biên Phủ đến Sẹp Nao được mang hai tên: «Ardèche» để chỉ công cuộc xây cất về phía Ai Laos — và «Régate» cho công cuộc về phía Điện Biên Phủ, Chiến dịch «Ardèche» tỏ ra vô cùng khó khăn.

Quân sĩ không những bị hiểm họa về võ khí của đối phương mà còn gặp một kẻ thù nhỏ bé trong rừng già nữa: những con muỗi gây ra bịnh rét rừng. Một ý sĩ trẻ tuổi đã theo đoàn công binh bị rút mất 10 kí lô. Những binh sĩ làm đường ai cũng đìu ơ, xanh lét, như những người bị giam trong trại tập trung. Nỗi đau khổ như là khi binh sĩ phải làm việt trên một khúc núi không có một ai, vì nơi đây không có nước không có lấy một khe suối nhỏ. Họ phải lấy lá những cây thâu (cây nha phiến) mà nhai rồi nuốt nước cho đỡ khát.

(Còn tiếp)

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi Minh Trí

TUỔI HỒNG

THƠ TUỔI TRẺ

Dòng sông

TRÊN QUÊ TÔI

(Gởi Hồ Thị Kim Hoàn đệ lâm quen)

Quê tôi có một dòng sông,
Hơi ấy qua hai mùa: mưa, nắng.
Dòng sông,
Nhu nhỏ
Xinh xinh
Đẹp lẫy lùng
Bạn biết không khi mùa nắng rào
Tôi thấy một màu xanh ngự khắp
Dòng
Lung linh trên thân thể khi người xuống
Nước sóng mến mặn
Tôi thích ghê co
Tôi mến ơi cảm
Những chiều thế tàm nắng đã giot
Trên sóng
Tôi bỗ cuộc chơi ngoài phố
Rủ bạn bè
Đi tắm
Tôi khoa cốt tại nó nắng;
«Đăng song qui tao Zi»
Mùa mưa cỡ nước sóng trở đực
Mùa đông sóng mang đất cát phù sa
Bên sóng của,
Chiều mưa
Tôi thích ngắm từng trăng long bóng nước
Tại ao ước
Nếu được kết thành cương miên
Tôi sẽ thân trao bạn Đỡ;
— Mo thành Công Chúa ngày xưa
— Công Chúa thường mơ mộng
Dòng sông trên quê tôi
Tưng chứ là sông tốt
Từng cảnh khô cái mục, lòng lo con nước đi mau,
Tôi vẫn mến yêu làm sao ấy.
Tôi vẫn yêu hoài,
Yêu mãi: Dòng Sông trên Quê tôi

HÀ LAN (Tả ao Trắng MDK)

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Thư về bạn

Trọn cho Trần thị Bạch Tuyết

(Phan đình Phùng Sg)

Trâm!

Mới đây mà Trâm đã ra Bình Đô! 1 năm trôi rồi đó! Trâm biết không? Ly vẫn tại bạn ở đây vẫn nhớ Trâm hoài hoài. Hôm qua bọn Ly mới về đây Lái Thiêu ăn đầu. Ly nhớ Trâm nhiều ghê đi. Kỷ niệm nào xa xưa vẫn in sâu trong dạy tim Ly. Từ Trâm bỏ đi Thu, Loan, Mỹ Hương sinh xấn cũng ẩn thăm rồi Chung cư Thanh Quan không một lời từ giã. Những gương mặt ngây ngô còn lại bên Ly trông thật não nề, đáng tội.

Giờ thì mọi mùa hạ nữa lại đến rồi đó Trâm, Ve dài Bình trôi nhạc thật buồn trong nắng gắt. Hạ này bọn Ly cũng vẫn quê như năm trước nhưng chắc chắn không vui được bởi thiếu Trâm nhi nhánh ngày xưa. Cây phượng ngoài cổng trường của mình đã trổ bông thật nhiều rồi đó Trâm. Ly nhớ hạ xưa bọn mình ngồi dưới gốc phượng tán gẫu khi nhìn những đám mây trôi lang thang cuối trời.

Quê hương mười đời vẫn đuổi nói miền thùy dương cát trắng có vùng phi lao chay đất ngát mắc, với đồng tượng nhớ mênh lên trái thấy tập đến chân trời hội giang và với núi Bà nói Sập muốn đời trang nghiêm cả kinh đô con người phải thôn tông, nữ phục. Trâm ơi! nhớng lại Ly và tại bạn ở đây vẫn nhắc Trâm hoài hoài. Hôm qua bọn Ly mới về đây Lái Thiêu ăn đầu. Ly nhớ Trâm nhiều ghê đi. Kỷ niệm nào xa xưa vẫn in sâu trong dạy tim Ly. Từ Trâm bỏ đi Thu, Loan, Mỹ Hương sinh xấn cũng ẩn thăm rồi Chung cư Thanh Quan không một lời từ giã. Những gương mặt ngây ngô còn lại bên Ly trông thật não nề, đáng tội.

Giờ thì mọi mùa hạ nữa lại đến rồi đó Trâm, Ve dài Bình trôi nhạc thật buồn trong nắng gắt. Hạ này bọn Ly cũng vẫn quê như năm trước nhưng chắc chắn không vui được bởi thiếu Trâm nhi nhánh ngày xưa. Cây phượng ngoài cổng trường của mình đã trổ bông thật nhiều rồi đó Trâm. Ly nhớ hạ xưa bọn mình ngồi dưới gốc phượng tán gẫu khi nhìn những đám mây trôi lang thang cuối trời.

Quê hương mười đời vẫn đuổi nói miền thùy dương cát trắng có vùng phi lao chay đất ngát mắc, với đồng tượng nhớ mênh lên trái thấy tập đến chân trời hội giang và với núi Bà nói Sập muốn đời trang nghiêm cả kinh đô con người phải thôn tông, nữ phục. Trâm ơi! nhớng lại Ly và tại bạn ở đây vẫn nhắc Trâm hoài hoài. Hôm qua bọn Ly mới về đây Lái Thiêu ăn đầu. Ly nhớ Trâm nhiều ghê đi. Kỷ niệm nào xa xưa vẫn in sâu trong dạy tim Ly. Từ Trâm bỏ đi Thu, Loan, Mỹ Hương sinh xấn cũng ẩn thăm rồi Chung cư Thanh Quan không một lời từ giã. Những gương mặt ngây ngô còn lại bên Ly trông thật não nề, đáng tội.

Giờ thì mọi mùa hạ nữa lại đến rồi đó Trâm, Ve dài Bình trôi nhạc thật buồn trong nắng gắt. Hạ này bọn Ly cũng vẫn quê như năm trước nhưng chắc chắn không vui được bởi thiếu Trâm nhi nhánh ngày xưa. Cây phượng ngoài cổng trường của mình đã trổ bông thật nhiều rồi đó Trâm. Ly nhớ hạ xưa bọn mình ngồi dưới gốc phượng tán gẫu khi nhìn những đám mây trôi lang thang cuối trời.

Trâm! Ly nhớ Trâm! Ly nhớ Trâm! Ly nhớ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

DUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

Mặt trận phía Bắc Kampuchia bùng sôi trở lại

VÙNG ĐỀ THIÊN ĐỀ THÍCH BỊ OANH TẠC

để càn quét C.Q tập trung mặt trận Siêm Riệp

Tướng chỉ huy Pathet Lào Khout OdonVong tử trận

Không có nổ súng giữa binh sĩ VNCH và Kampuchia

NAM VANG (31-7).— Người phát ngôn quân sự loan báo các chiến đấu cơ đã ném bom và bắn phá nhiều vị trí của CS tại vùng I 4ca phía ĐB thành phố Siem Riep, gần những đền đài Angkor Wath. Những cuộc oanh tạc nầy được ghi nhận trong một thông cáo của chánh phủ nói rằng những cuộc oanh tạc thực hiện từ 6 ngày qua đã sát hại 600 cộng quân và làm bị thương khoảng 200 người khác, trong đó có cả 1 tướng lãnh (1) cùng nhiều sĩ quan cao cấp CS.

Nhưng ai oanh tạc?

Khi được hỏi về chi tiết những trận oanh tạc nầy thì người phát ngôn quân sự nói là báo cáo đó do đài lãng đưa ra. Ông nầy cũng không xác nhận gì đối với những con số do các nguồn tin quân sự chánh thức thông báo.

Người ta ước lượng không nói rõ đã là máy bay dồng minh hay của Kampuchia. Ông trả lời câu hỏi nầy có vẻ né tránh : « Đó là các chiến đấu cơ. Chúng tôi có lực lượng riêng và chúng tôi biết bắn cách nào ».

Trước đó người phát ngôn quân sự đã xác nhận rằng có những cuộc hội các phòng viên đặt ra về khả năng chiến đấu của binh sĩ KPC. Đầu không chịu nói rõ chi tiết, người phát ngôn quân sự KPC vẫn quả quyết là các cuộc không tập nầy đã gây những thiệt hại chật quan trọng trên hệ thống đường xá và các tiếp liệu phẩm của CS.

Một chỉ huy trường Pathet Lào tử trận ở gần Kompong Thom

NAM VANG (AFP) — Hôm thứ Năm, phát ngôn viên quân sự Kampuchea loan tin một chỉ huy trường Pathet Lào thiệt mạng hôm thứ Tư trong một cuộc giao chiến giữa binh sĩ Kampuchia và Cộng quân cách Kompong Thom vài cây số (Pathet Lào có một tại chánh phủ nầy từ lâu nay).

Đây là lần đầu tiên cái chết của một « chỉ huy trưởng » được chánh thức loan báo. Viên chỉ huy nầy tên Khout Odom Vong Wasana đã thiệt mạng đồng thời với 40 tên địch khác. Địch đã tên thất nặng như vậy vì có sự can thiệp của phi cơ yểm trợ binh sĩ Kampuchia

Tuy nhiên phát ngôn viên không cho biết chi tiết về sự yểm trợ nầy của không quân.

Tình hình tại Kiri-Rom

Mặt khác phát ngôn viên cho biết là lực lượng từng triệt thoái chiến khắt hôm thứ Ba ở Kritiom, cách phía Tây Nam Vang 90 cây số : sẽ lại tiến công vùng chung cảnh nầy ở miền nói hiểm trở thành vùng chiến lược quan trọng.

Phi cảng Siem Reap, không xa đền đài ĐỀ Thiên ĐỀ Thích, cách Tây Bắc thủ đô Kampuchia 165 300 cây số, đã đóng cửa hôm thứ Tư vì một cuộc phục kích, hiện mở cửa lại.

Cách 15 cây số phía Bắc thành phố nầy (bị bao vây từ đầu tháng 5lai) những nơi nước địch tập trung đã bị phi cơ oanh tạc hôm 24-7. Phát ngôn viên quân sự quả quyết 600 tên Việt Cộng và Bắc Việt thiệt mạng còn 200 tên khác trong

Xem tiếp U trang 4

TÒA-ÁN

Cựu Đại tá Lê văn Sâm tử ra Dự Thẩm với vợ về 1 vụ lường gạt bạc triệu khác

SAIGON 31-7.— Hai tuần trước đây, chúng tôi đã loan tin cựu Đại tá Lê văn Sâm và là Giám đốc hãng điện máy Star-Laudry ở đường Hùng Vương Chợ Lớn đã bị ông Dự Thẩm phòng nhì tổng giam về tội sang đoạt 6 triệu đồng của bà Nguyễn ngọc Trinh.

Thì sáng qua, người ta lại thấy Cựu Đại Tá Sâm từ Trại Cải huấn Chí Hòa được đưa ra Dự Thẩm đề

Xem tiếp U trang 4

TIN CẦN BIẾT

Hội Đồng Nội Các nhóm họp

SAIGON, 30-7.— Ngày 30-7-1970 Hội Đồng Nội Các đã nhóm họp dưới quyền chủ tọa của Thủ Tướng Chánh Phủ và thảo luận về :

— Vấn đề du học.

— Duyệt xét nối hàng giao với một số Quốc gia tại Á Châu.

Phiên họp khởi sự lúc 15 giờ 30 đã chấm dứt lúc 18 giờ 30.

Hội kiến Thiệu Bunker

SAIGON (30-7).— Chiều thứ tư, T.Th. Thiệu đã hội kiến với Đại sứ Bunker.

Cuộc hội kiến kéo dài một tiếng đồng hồ tại Dinh Độc Lập.

Đây là lần thứ nhứt Tổng Thống Thiệu tiếp ông Bunker kể từ khi đại sứ David Bruce rời Saigon.

Mọi dung cuộc hội kiến không được tiết lộ.

Tuyển 100 giáo sư Trung Học Nông Lâm Súc

SAIGON.— Một kỳ thi tuyển trên 100 sinh viên khóa 5 đặc biệt đào tạo giáo sư Trung học Đệ Nhất Cấp Nông Lâm Súc sẽ được tổ chức vào ngày 11-8 tới đây.

Bộ giáo dục cho biết số giáo sinh dự tuyển nói trên gồm 30 giáo sinh cho ban canh nông, 30 cho ban mục sức, 20 cho ban ngư nghiệp, 20 cho ban Nông thôn và 20 nữ giáo sinh cho ban sinh hoạt gia đình.

Điều kiện dự tuyển nói trên dành cho những ứng viên có bằng tốt nghiệp cấp Trung Đẳng trường Quốc Gia Nông Lâm Mục hay văn bằng cấp kiểm sư từ 18 đến 25 tuổi tính đến ngày 31-12.1970.

Trường hợp không đủ số ứng viên cần kiểm sự, Bộ Giáo Dục sẽ tuyển những thí sinh có bằng Tú Tài II Nông Lâm Súc.

Xem tiếp S trang 4

GIÁO-DỤC

Kiến Phong có thêm 1 trường Trung lập Công lập

SAIGON (30-7).— Bộ Quốc gia Giáo Dục vừa ký nghị định cho thiết lập thêm một trường Trung Học Công Lập tại tỉnh Kiến Phong. Trường nầy sẽ được khai giảng từ niên học 1970-1971 bắt đầu. bằng 2 lớp Đệ Thất. Trường đặt tại Quận Ly Kiến Văn, giữa đường đường lên tỉnh Kiến Phong — Định Tường, cách tỉnh ly Kiến Phong 16 cây số.

HOA ĐÀM

Balê đên phiên họp thứ 77 chưa nhúc nhích

CÒN CHỜ BIẾT Ý-KIẾN THIỆU-NIXON

Hai phe ở Lào tích cực hoạt động tái lập hoà bình

PARIS (30-7).— Hôm thứ năm (30-7) buổi nhóm hàng tuần lần thứ 77 của cuộc hội đàm Balê đã là một kỷ lục về ngắn ngủi. Khai nhóm lúc 10giờ30 buổi họp chấm dứt hồi 13 giờ.

Không một đại diện nào của hai phe lên tiếng thảo luận về điểm nào sau khi đã đọc bản bài diễn văn soạn thảo trước.

Các đại diện nầy, đều không phải là trường phái đoàn chánh thức, không đưaraa một điều gì mới trong bài diễn văn ngoài những luận điệu đã nhắc đi nhắc lại trong các buổi nhóm trước mà ai cũng đều nhớ.

Đại diện VC là Nguyễn văn Biên và đại diện BV Nguyễn Minh Vy đều đưa ra hai điều đề bàn cãi đề họ là : Mỹ rút quân toàn bộ, và điều kiện, và thay đổi chánh phủ VNCH bằng một chánh phủ liên hiệp. « Không thì sao được ! Bài diễn văn của ông Nguyễn xuân Phong đọc lại Đại diện VNCH cũng nhắc lại những điều kiện cũ của miền Nam VN : triệt thoái song phương quân đội không phải của miền Nam VN và bầu cử do VNCH tổ chức dưới sự kiểm soát quốc tế.

Đại diện HK, đại sứ Philip, Habib cũng không mấy chịu gì hơn, song các phái viên BV và VC trong cuộc họp báo sau buổi nhóm nhấn mạnh tăng Tổng thống Nixon không thay đổi lập trường đòi bỏ chánh phủ VNCH.

Còn chờ biết ý kiến hai Tổng thống Thiệu, Nixon

Nếu bên nầy hay bên kia có dự 1 đề nhượng bộ gì thì họ đều không có cho biết lộ trong bài diễn văn của họ, nên các quan sát viên không có chi tiết gì để suy luận.

Các quan sát viên chỉ còn chờ buổi họp báo của Tổng Thống Nixon và bài diễn văn của T.T Thiệu cùng văn nợ thứ sáu nầy.

— Cuộc thăm viếng của đại sứ David Bruce vào buổi nhóm thứ năm 161, ngày 6-8 đã được các nhân viên Mỹ, nhất là VC cố thể khai thông của cuộc hòa đàm.

Người Thành Lê, phát ngôn viên BV nhắc lại một lần nữa : « Ông Nixon đã cũ một người mới nhưng

Xem tiếp K trang 4

ĐỀ BIẾT.

Tháo khoán ngoại tệ nhập cảng hàng hóa trong tháng 8

SAIGON.— Theo tin Bộ Kinh Tế, một ngân khoản 25 triệu Mỹ kim đã được chấn khoản để nhập cảng hàng hóa thương mại và một số vật dụng cần cho các cơ quan công quyền trong tháng 8.70.

Dưới đây là một vài loại hàng được nhập cảng với ngoại khoản nói trên :

— Thực phẩm đóng hộp (Quản Tiếp Vụ) 2.000.000 USD.— Sữa bột tiết thực 1.000.000 — Ấn phẩm lặc chí, nguyên liệu 2.250.000 — Nhiên liệu (fuel) 4.200.000 — Huyết liệu (Sang fuel) 500.000. — Nông cụ và phụ tùng 1.500.000 — Giấy in bao 1.000.000 — Xi măng đen 3.500.000 — Nguyên liệu, phụ tùng máy cho các ngành ngư dụng 6.900.000.

Xem tiếp R trang 4

Giải túo oàu Merdeka đã khai mạc

VN.CH HUẾ MÃ LAI Á

trong trận đầu khai mạc và Trung Hoa Quốc gia đã hạ Ấn-Độ 1 bàn trắng

KUALA LUMPUR (31-7) Hôm thứ năm phó thủ tướng (đang xử lý chức thủ tướng trong thời gian thủ tướng Mã cống du Nhựt) Tun Abdul Razak đã lên tiếng hô hào các tuyển thủ đấu tranh trong giải bóng tròn Merdeka mừng lễ độc lập Mã lai đừng để trò chơi bạo, đánh đấm nhau hay bất tuân kỷ luật.

Ông đã nói như vậy khi tuyên bố chính thức khai mạc giải Merdeka tại vận động trường Merdeka ở thủ đô Mã tối thượng. Các trận đấu sẽ diễn ra từ nay tới hết ngày 16-8 tại sân chính ở thủ đô Lumpur và sân phụ ở tiểu bang Ipoh.

Tham dự giải Merdeka lần nầy có VNCH, Mã, Miến, Tây Úc, Ấn, THQG Nam dương, Hàn, Nhựt, Thái, Hương cảng và Tân gia ba.

Trận đấu tiên điểu ra giữa VN CH và Mã, trận sau giữa Á và THQG.

Các đoàn tham dự đã được phó thủ tướng Razak nồng nhiệt cam ơn là đã hết lòng ủng hộ Mã kể từ ngày giải nầy khởi diễn từ năm 1957 đến nay (UPI)

VNCH huề Mã, THQG thắng Ấn

Trận đầu khai mạc Việt Mã diễn ra thật buồn tẻ mà kết quả hai bên đánh dấu bằng ra 0, không bên nào ghi được bàn thắng cả.

Trận thứ nhì THQG đã thắng Ấn 1 bàn không gỡ ghi được ở phút thứ 18 của trận đấu. Trận này được coi là sôi động nhất, lúc đội tiền phong Ấn vùng lên mãnh liệt quyết gỡ hòa nhưng thủ môn Ho Yung Ying của TH sáng chói gỡ bổ hết.

Quả thống duy nhất của TH do công của tả biên Ho Sun Wah lười banh vào giữa đề trung phong Chan Chiu Ki từ 20 thước sút sấm sét vào lưới.

Đêm thứ sáu, trận gặp Hương Cảng và Đại Hàn gặp Thái. Nhựt và Hàn có vẻ triển chân hơn.(UPI).

Vàng và Đồng Đô-la

(Tiếp theo trang nhứt)

T. T. Johnson đã xét lại toàn bộ chiến lược tại V.N. Theo dư luận chánh giới Hoa thạnh Đốn, tướng Wertmoreland Tổng tư lịnh tại VN *bị khiển trách vì đã trình bày quá lạc quan về chiến cuộc tại VN. Ông cón xin tăng quân gấp nhiều : thêm 206.000 người.*

Như vậy, có nghĩa là TT Johnson đã nhứt định rồi : thay vì leo thang, tự nay sẽ xuống dần và chịu thương thuyết, tìm một giải pháp hòa bình để đưa quân Mỹ về nước.

Tức thì, ngày 31 tháng 3 năm 1968, TT. Johnson đơn phương tuyên bố ngưng oanh tạc BV không điều kiện như đã ghi lại trong bài thứ 162 trước đây rồi, và kêu gọi Anh và Nga Sô can thiệp để cuộc hòa đàm.

Để tô thêm chỉ của mình, TT. Johnson lên tiếng trước : « đã cử sẵn hai Đại sứ Harriman và Thompson tham gia cuộc thương thuyết ».

Tổng thống Johnson cũng cho biết : tôi chế tăng 13.500 quân Mỹ để đưa tổng số lên 525.000 người tại VN ; Và yêu cầu Quốc Hội Mỹ cấp thêm 2 tỷ 500 triệu đô la về tài khóa 1968 và 2 tỷ 600 triệu đô la về tài khóa 1969.

T. T. Johnson lại còn tuyên bố : *tôi không ra ứng cử Tổng Thống nhiệm kỳ tới và tôi không nhận sự đề cử của Đảng Dân Chủ để tránh sự chia rẽ nội bộ.*

Dư luận chung trên thế giới không ngạc nhiên đối với lời tuyên bố của TT Johnson và tán thành đề nghị về hòa bình, rất xúc động về quyết định không ra tranh cử Tổng thống.

Chưa có phản ứng gì của thế giới Cộng Sản. Cho nên những quan sát viên tình hình quốc tế cho rằng BV chưa thỏa mãn, vì Mỹ chưa ngưng hẳn các cuộc oanh tạc.

Ngày 2 tháng 4, trong cuộc họp báo, TT. Nguyễn văn Thiệu tuyên bố : Nếu lần nầy BV không tỏ thiện chí thì trong thời gian ngắn, VNCH có thể động viên. Không bao giờ chịu hòa cầm với MTGPMN, chỉ nói chuyện với Hà Nội thôi.

Liền ngày đó, tin từ Hoa thạnh Đốn cho hay : T.T Johnson đã *mời* TT Nguyễn văn Thiệu sang Hoa thạnh Đốn và sẽ hội đàm về vấn đề VN với một số nhân vật quan trọng vào cuối tuần nầy. Theo bộ ngoại giao HK, chánh phủ Hoa thạnh Đốn đã thông báo trước cho các quốc gia Đồng Minh về quyết định mới của TT Johnson.

Theo đề nghị của TT Johnson hôm 31-3, Thủ tướng Wilson đúng điện thoại đề liên lạc với các nhà cầm quyền Nga Sô, để nói chuyện về cuộc hòa đàm với BV.

Một phái đoàn BV do Hoàng minh Giám hướng dẫn rời Paris sau khi dự hội nghị « *ngày của những người trí thức đối với VN*» mở từ 23 tháng 3. Và theo tin từ Paris thì BV dương nghiên cứu đề nghị hòa đàm của Mỹ và ngay lúc đó, đã có tin Paris có thể được chọn làm nơi thương thuyết.

Ngày 3 tháng 5, bảo Quân đội Nhân Dân xuất bản tại Hanoi nhận xét ; HK chưa ngưng hẳn oanh tạc BV thì HK chưa thành thật muốn Hòa Bình. Báo Chí và Đài Phát Thanh Bắc Kinh chưa bình luận về đề nghị của Mỹ.

Thế rồi trưa ngày 3 tháng 4, cái Phát thanh Hanoi công bố bản tin sau đây :

«Nhà Nước Việt Nam Dân chủ Cộng Hòa sẵn sàng gởi đại diện tiếp xúc với đại diện Mỹ để quyết định về sự ngưng oanh tạc vô điều-kiện và mọi hành động chiến tranh chống miền Bắc, cho cuộc hòa cầm có thể bắt đầu.»

TT Johnson bắt được tin này liền lên tiếng : TT. Johnson chỉ nhận lời tuyên bố của BV và xác nhận gởi đại diện tiếp xúc với đại diện BV và sẽ tới Honolulu bàn cùng Đồng Minh về vấn đề thương thuyết.

De Gaulle hoan nghênh thiện chí của TT. Johnson và liên lạc với đại diện BV tại Paris và Chủ tịch Hồ chí Minh ở Hànội.

Để xác định rõ ràng về sự ngưng tạc miền Bắc, ông thứ trưởng Quốc phòng Mỹ cho biết : phi cơ HK tiếp tục oanh tạc tự vũng phi quân cho tới vĩ tuyến 20.

Nhưng ngày 4 tháng 4, nghĩa là sau 24 giờ lời tuyên bố của ông thứ trưởng Quốc phòng Mỹ thì Đài Phát Thanh Hanoi lại lên tiếng phản đối : phi cơ Mỹ lại oanh tạc gần Lai Châu, trái với lời tuyên bố ngưng dội bom của TT John son. Bộ Quốc phòng Mỹ liền trả lời : sẽ điều tra vụ đội bom Lai Châu.

Ngày 5 tháng 4, Các phi trường Biên Hòa, Cam Ly và Kontum bị pháo kích.

Nga Sô tuyên bố hoàn toàn ủng hộ lập trường của BV : Mỹ phải chấm dứt hẳn mọi cuộc oanh tạc để đi tới hòa đàm.

TT Johnson tiếp kiến ông Westmoreland tử VN về Hoa thạnh Đốn và xét lại toàn bộ vấn đề chiến quân sự tại VN. Theo phát ngôn viên tòa Bạch Ốc, chánh phủ Mỹ chưa nhận được trả lời chánh thức của BV về việc hòa đàm.

Sau đó Tướng Wertmoreland tuyên bố tại Hoa thạnh Đốn : tình hình quân sự tại VN rất lạc quan và thuận lợi cho HK.

Hạ nghị viện VNCH họp phiên khoáng đại ngày 7 tháng tư và ra tuyên cáo :

« Không chấp nhận giải pháp Trung Lập hay Liên Hiệp với Cộng sản bất cứ dưới hình thức nào. »

Cũng Ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố tại Canberra : hiện nay không có vấn đề rút quân HK ra khỏi VN.

Và cuộc thương thuyết sắp tới thì theo tin bảo chí ngoại quốc thì BV muốn chọn Nam Vang làm nơi hòa đàm,

Huê kỳ lại cề nghị Genève.

Trong lúc phi cơ Mỹ tiếp tục oanh tạc từ Vịnh trở vào vùng phi quân sự, nhằm vào bến hàng, đoàn quân xa, đường giao thông vv, thì ngày 8 tháng 4, TT Johnson tuyên bố cho thế giới hay rằng : Mỹ đã nhận được công hàm của BV nhận lời gặp đại diện Chánh phủ HK cấp bực Đại sứ, tiếp theo công hàm của Mỹ gởi ngày 3 tháng 4 vừa rồi qua Tòa Đại sứ BV tại Vạn tượng. Các động minh đã được thông báo về việc nầy.

Như vậy là nhẹ bớt một phần lo, TT. Johnson ngày 9 tháng 4 rời Hoa thạnh Đốn đi Camp Davis, để thảo luận với các vị cố vấn về VN. Đại sứ Bunker trình bày về tình hình VN sau cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân. Đại sứ tỏ ý rất lạc quan.

Ngày 10 tháng 4, TT Nguyễn văn Thiệu đọc diễn văn trước Quốc Hội lưỡng điện nhận định tình hình nghiêm trọng, xác định lập trường về vấn đề hòa đàm và yêu cầu Quốc Hội xét gấp dự thảo luật tổng động viên để chuyển sang nay cho Hạ viện đồng thời kêu gọi động viên tinh thần dân chúng.

Theo tường Robert Cubman, Tư lịnh Mỹ tại Thừa Thiên Quảng Trị cấc sự đoàn BV bao vây Khe Sanh đã rút rất mau., nhưng chưa rõ về phía nào.

Cũng ngày 10 tháng 4 năm 1968, đại sứ Hoa Kỳ tại Vạn Tượng, ô. Sullivan, trao cho Đại lý tòa BV một công hàm của bộ Ngoại giao Mỹ. Theo các thông tấn xã thì, không rõ nội dung của bức công hàm đó.

— CÒN TIẾP —

Thể thao

Tại Hòn Yên (Nhatrang) sôi động từ 25 đến 27-7

Giải Vô địch săn bắn dưới biển miền Trung Hải 70

TOÁN HỒNG YÊN CHIẾM GIẢI TOÀN ĐỘI

Suốt ba hôm 25, 26 và 27-7-70, Nhatrang đã sôi động vì cuộc thi tài bắn cá tranh vô Địch Săn Bắn Dưới Biển miền Trung Hải 1970. Mặc dầu chưa phải là cuộc tranh chức vô địch toàn quốc (Định tổ chức vào tháng tới hoặc ở đảo Thà Châu hay Hòn Yên), mà chỉ dành riêng cho các xạ thủ miền Trung, giải nầy đã nâng cao được hoàn nghinh nhiệt liệt, bằng cớ lãi 500.nguyên tham dự.

- Chăng phải toàn thắng số đông đảo dân nầy đầu dự vào cuộc săn bắn dưới biển, thật sự chỉ có 30 xạ thủ cừ hay bắn dưới : Hải hạc Nguyễn Hồng Yên, Bích Đầm, Hồng Ngự, Thế Dực Thâm mỹ, Tự Do và Lực Lượng đặc biệt toán của miền Trung tranh nhau thắt. Nhưn số còn lại 300 trại sinh đi cầm trại nhơn dịp tranh giải nầy và 170 du khách.

Và cuộc tranh giải rất gay go, nhưng phần vinh diệu lọt về hai Toán Hải hạc viện (Nhatrang) và Hồng Yên. Toán đầu đã chiếm vô đích cả chiến và thủ Phòng lên Tự bắn được 17 con cá cần nặng 8 kỳ 300 trức được 8.300 điểm hơn xa người và nhì Nguyễn văn (Hồng Yên) đã bắn được 10 con cá cần nặng 6kí100 được 6.000 điểm.

Chiếm hạng ba là xạ thủ Nguyễn Phái của Hồng Ngự, bắn được 10 cá, cân nặng 4 kỳ 700. Hạng tư về đoạt thủ Hồng Yên, anh Nguyễn văn Bình bắn được 9 con, cân nặng 4 ki 400. Hạng năm về Nguyễn văn Bảy của Bích Đầm, bắn 9 con, cân nặng 3 ki 200 Chiếu hạn Lượng của Hồng Ngự và hạng sáu với 7 con cá cân nặng 1 ki 700

Cuộc tranh đua tủ gồm những 30 xạ thủ và bắn suốt ba hôm, nhưng chỉ có sáu bạn trên bắn được cá, còn lại đều không bắn được.

Xem tiếp F trang 4

Ở đây tai vách mạch rừng

« SIẾT THÊM MỘT NẤC NỮA »

Còn nhớ ngày tộ dưới thời Chánh phủ Trần văn Hương, đã chẳng đã từng nghe kẻ hào « thất lang bược lộng » cố thăm chế ông Nhà nước cầm thấy cần hà tiện cho đất: rất phải lẽ gọi đồng bào ta nhịn ăn ... bánh Trung thu.

Rồi sau đó, nhà chuyên môn Kinh tế tung ra cái « thế » Kiêm nước, nói là để cứu quốc nữa đã cho các cấp trưởng hành, ăn kiêm ở được chất nào hay chất nấy. Tổng thống đã nghị mọi người đều nên ăn ba Bà rồi...

Chẳng biết là mọi người có nghe theo không mà tình hình Kinh tế, tài chánh ngày càng đen tối, Ẩn khiến Phó Thủ tướng Nguyễn cao Kỳ « nghỉ chơi xơi nước » không yên phải la lên : « Đẹp hết nhà Lầu, xe hơi, máy lạnh. Mọi người đều... cối xe đạp».

Bây giờ đây, thứ là một người không nhiên « tờ trên trời rớt xuống » chưa kịp quan sát tình hình đất nước ra sao, chỉ nghe những lời hô hào, kêu gọi nên đã nghị « được con mất lắc kẻ bao » ấy, chắc là phải than ôi! Bi-đát !

Nhưt là thêm được thấy cái cảnh anh em TPB. phải cầu lẹ ngang gì đi kiếm đất cất nhà, thợ thuyền lao động lính công nhân đều nay giết phụ nữ cùng đồng lên tìm quyền sống, trong lúc ấy thì người 27.7 mười đây, mới lần nữa lên liềng coi đồng bào các cấp đều ngồi chăng? Nhà Ô, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu lại phải nghẹn ngào mà nói rằng :

« Tôi đau lòng khi phải ban hành Thuế hiệu nước và tôi khi tôn đưa ra Luật Chương trình, nhưng ai là... tự tôn ưng cho được cuộc quốc gia đầu lâm cảy trong lúc nầy là tôi đã siết thêm một nấc nữa, trên chiến đấu nữ của đồng bào ».

Thế là cái tình trạng « cất chặng ra nước » đã các nhận nó cái « đi đã nhẹ thì rất có thể mâu bành Trung thu tới đây, đến chăng lại sẽ được bà bào nhận ăn... Mà nhận ăn bánh Trung thu đâu có cái, hoàng chi, « Ăn để là mọi bánh đang cầm đi đến chăng? Nhưng chẳng lẽ gọi cái ông gia Hương mùa Trư trước, mùa Thu nầy là phải được nghe the.

« GIẢM CHI TĂNG THỦ - NÈ !

Tuy nhiên, qua nhận xét tình hình đất nước kể trên và thời thăng bạn sầu mầm nhà tôi, thì cái điều mà lời kêu gọi của ông gia Hương phải đến đây : nhơn sau mọi cố thể được người thân đó, nên chưa phải là cái gì mâu thuẫn đáng kể, ở trong cái tình thế đang lâm nguy, nên hà tiện hay không nên hà tiện.

Ở thời đang kêu than của tờ Tổng thống, qua Phó Tổng thống và của cựu Thủ tướng Trần văn Hương thì rõ ràng tình thế đang đưa bài đến ta không còn được quyền phung phí. Bởi nghèo mà hàm cái lên thì nguy dần đến... con Cà cuống rồi !

Trái lại, cái mâu thuẫn của tình thế « Cơm cao gạo kém » ngày nay mà thăng bạn sầu mầm nhà tôi muốn đem ra nói, là những cái trò chơi... đến chủ quá hao tốn, đã nguy mà Ông Nhà nước lại sẵn sàng « mức tối » ra chơi, thì cái hại lớ tế.

Nhưng cái chưa cần đến, những kinh phí mà ông Nhà nước bảo là dự bị cho Hậu chiến, thì thời xin miễn nói tới. Chỉ kể sự nội mật etc, cho bấy cái đã thay đổi Bản phân Thượng viện đây, có cũng chỉ nói mến tiền in Bích chương. Tuyển lên cho các Liên danh thời mà ông Nhà nước đã dám « chịu chơi » tới 200 triệu, thì là chẳng cần dám biết cái vốn đã « giảm chi tăng thu » nổ ra thế nào ?

Thế thật là chẳng tốt không đâm Đại sẩn đã Sự thay đổi bản phận Thượng viện ấy có cần thiết gì lắm, đối với hiện tình, mà ông Nhà nước thấy cần phải hao tốn quá... nói cái sức chịu đựng của mình ?

Chẳng tốt chỉ muốn trình bày về cái « trò chơi đến chủ » nầy cũng đang thiệt rất là cui nhọn, nó lại đã làm mất cả ý nghĩa của những lời mà quí ông Chánh phủ đã than nghèo : ai là nỗ đang kêu ca một cuộc tranh đua vật lớn của những tay đu học du tiền.

HỌ BÂU CÓ NGHỀO

Dư luận đã chẳng phanh phui về cả sẽ khá đông người đã sẵn dụng kim ngân ra mua một trong cái « trò chơi đến chủ » nầy. Có những cán Công tử bột đám tung ra hàng chục triệu đã chỉ được ghi tên vào trong một Liên danh — cho chưa chắc là đắc cử — có những tay Lái buôn những bà Bân thuốc, có những ông tương Bân... có thể đã xuất, mua đăng bao, bán cả Tổng Diệm Cố Nhu, nay cũng vào mặt nhiều và đã... Liên hoan Liên danh, khánh trên khánh cầu.

Hu vung... xích chế ra tổng chục triệu nầy đến chục triệu khác. Đã mong được «lộn kiếp», cưa chắt lên trên cái thế đẹp đẽ. Ai ngờ chỉ lên trên cái khẩn khỏa của dân nghèo.

Đó là không kể rất đầy mất LD cần sẽ tung ra hàng chục tỷ v. trên khắp nẻo đường Đất nước, mà đó là chi phí để đi kêu gọi Đồng « tham gia...»trò chơi đến chủ» coi tiền học như cỏ rác đó.

Nhìn nào cái «trò chơi đến chủ» ấy, từ ông «chủ chơa» đến kẻ ra nông trăm triệu để «gây sóng» có cả khái «tạp ... tranh nhau để học ra đã «mại ra» nhau để đã mua thu hoạch, thu hồi, cần ai có thể có ý nghĩ rằng là đất nước đang lâm vào tình trạng cùng quẫn đến chẳng đến nghèo chăng?

HỌ RA MẶT RỒI ĐÓ

Sau cùng và đã đưa ra thêm một bằng cớ — một bằng cớ thứ — để thấy tìm hiểu cái, cái xã hội ngày nay có quá thiệt là cái xã hội của mốt tình trạng dân nghèo.

Cái xã hội ngày nay đã từng có mặt cái đám cưới đắt ăn... 10 triệu đồng, tính theo giá 5000 đồng mỗi kỉ lô phần cho lối 2.000 quan khách và hơn kia cũng vào có thêm một cái đám cưới cả nữa.

Cả thế nói là ngày xưa kia, ông Vũ Đức Đại Quyền bà Nam Phương hoàng hậu cũng không đăng có cái đám cưới sau đây, chưa bết đắt ăn... bao nhiêu tiền, chỉ riêng nội cái cỗ tổ bàn nợ phải đánh gần 2 trang để đăng tin chia cui... thì là cái mâng cui khoai cui, cui đầy vốn lần thứ nhứt, cụ Nguyễn gia Hề là « người chồng chưa bao giờ cưới » hãy giờ mới chịu cưới... sự hay cơ cưới.

Có người biết chuyện nói, thời thượng ở thực tế, người ta phải cho « Đại đồng Khoa » rất mới Tim « Tiểu đồng khoa », nhưng ở đây cụ Nghị Hiến đang là tài ông cũ mà chưa biết là có đắc cử được không là đa lo cưới cự sớm.

Nhưng cũng có người nói, cụ Hiến kỳ nầy, nội việc đăng ra thành lập Liên danh đã là no bỏ kẻ rồi, thăng nào có hạm thì bà hạ nhận ra, hãn mình vậy... «sống chết bậy liều thây bỏ tất», chắc gì trở nào Thượng viện mà mong, thì chẳng thà lấy liền thêm họ mà cưới cơ..... cho nó sướng.

Tuy nhiên, phải kể là những cuộc xa hoa nầy là chẳng tới muốn ghi nhận lời nói mới đây tại Huế mà Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã nhận mạnh : «Kỳ nầy đất tương của tôi là hàng người giàu có. Bây lâu nay hàng người nầy đã trốn thuế...»

Vậy thì kinh thay Tổng Thống, phải chăng kẻ bầu cử nầy được coi như là một cái đã hay đã gặt cho hàng người giàu có. Bây lâu ra vẫn vẫn đó, đã cho Tổng thống đã nghĩ thấy mà làm đất tương chăng? Nếu quả vậy thì hoan nghênh ông Tổng Thống đang nắm nắng ở hà nghe được, hy vọng cho kịp thì giờ đã rất tàn, rất lui trần hết thì lại khó kiêm.

NGỌA LONG

TIN TRONG NƯỚC

Phát giác 7 quả lựu đạn.

Có 2 quả gài trước nhà cảnh sát viên

SAIGON.— Chiến dịch không bố xuất hiện tại Quận 8. Những mưu mô giết người chưa thực hành, thì đã bị động bào và cơ quan an ninh phát giác. Người ta cho biết lúc 7 giờ 30 sáng 29-7, người ta phát giác trước cửa nhà số 617/113 khóm 3 phường Bình An. Không bố đặt nơi đây hai trái lựu đạn mộ chịu.

Ngay lúc đó người ta phát giác thêm 3 trái lựu đạn của quân không bố đặt trước cửa nhà số 161/9/35 khóm 3 cùng phường Bình An. Người ta lúc 15 giờ cùng ngày. Cảnh sát lại phát giác thêm 2 trái lựu đạn tân công loại M-26 gài ở trước cửa nhà ông Phạm văn Lưu, viên Cảnh sát vùng sự tại Quận 8, nhà số 161/9117 bên Phạm thế Hiển.Người ta lại phát thêm mảnh giấy của quân không bố để lại cả chỗ Cảnh sát bạn. 7 trái lựu đạn bị tịch thâu.

8 quả lựu đạn nằm chỉnh ình trước trụ sở Hợp Tác Xã

GIA ĐỊNH — Sáng 28-7, người ta phát giác 8 quả lựu đạn khói của kẻ vô danh bắn trước sân trụ sở Hợp Tác Xã ở đường La vân Duyệt Gia Định. Cảnh sát đã đến xem lấy 3 quả lựu đạn đem về bắt.

Xe Mỹ cán 1 thanh niên dẹp lép

GIA ĐỊNH.— Trưa 28-7, tại đường La quang Bích Gia định có chiếc xe hàng nhãu RMK số E- 94319 do Mỹ liệu lái, không biết chạy thế nào mà cán anh Nguyễn văn Tân 28 tuổi đi xe Honda dẹp lép chết tại chỗ, tài xế đã bỏ biến.

Cũng hôm nay, trên đường đi Nhà Bè ngang ấp 3 xã Phú Mỹ Tây có chiếc xe Dalhatsu số EO-9414 cán en ba Lê văn Có 8 tuổi chết tại chỗ.

Thanh niên mang súng dí ngoài đường

SAIGON.— Ngày 29-7-70 nhân viên Cảnh Sát Quận 6 đi vuốn trên đường Hồng Bàng, thấy 1 thanh niên lạ mặt có vẻ khả nghi liền chặn lại xét hỏi. Thanh niên nầy xuất trình 1 chứng minh thư của Việt Lực, công chức ở Tỉnh Bình Long Cảnh sát xét giấy 1 súng Colt 11 ly75, khi hỏi rõ giấy phép mang súng thì không có. Ông Lực cho biết là khẩu súng nầy lượm được lấy để mang trong mình bộ thân. Ông công chức nầy bị mời về bốt để lập biên bản giải Tòa.

Giữa ban ngày cướp bỏ chạy bắn súng thoát thân.

SAIGON,— Lúc 11 giờ trưa 29-7 Bà Trần Thị Liên 52 tuổi ngụ

(Xem tiếp trang 4)

TÂI-LIỆU 1702 : người Anh đã chiếm Côn Nôn

ĐÔNG - DƯƠNG NHIỀU MÂU MỠ

nên lắm nước thèm thuồng

Lẽ ra, từ đầu thế kỷ 18, Đông Dương là thuộc địa Anh, nhưng vì dân tộc Việt đã biết trước cái mưu đồ đó, nên tham vọng họ bất thành

Sưu khảo của MỘNG-LAN

(TIẾP THEO)

Vì có tiếu nây nên Linh mục de Loureiro ở trong Nam đã hơn 20 năm, có ý muốn trách cuộc nội loạn ở nước ta, nên từ giả xứ nầy trong ít lâu. Linh mục Loureiro đã qua đang tiếu nây đi Bengale. Ông lại yêu cầu viên thống-đốc trong cho 2 viên quan người Việt trong Hoàng tộc của chúa Nguyễn, tên Đã Nẵng vào Sài-gòn để giúp chúa Nguyễn Ánh hiện đang lưu vong ở miền Nam. Viên thuyền trưởng nhận lời. Nhưng viên thuyền trưởng tâu nây bão rằng vì gió ro quá tàu ghé lại Saigon không được, nên tàu đi thẳng qua Bengale (Lốc nây Bengale ở dưới quyền người Anh).

Cả ba người được viên toàn quyền Anh ở Bengale (Warren Hastiing tiếp kiến rất niềm nở. Trong lúc ba người ở Calcutta. Linh mục de Loureiro lâm mối giới giữa hai vị Hoàng tộc của chúa Nguyễn Ánh (tức vua Gia Long) với Chevalier là người Pháp, trên thế thành Chandernagor.

Đó đó, người Anh, do công ty **An độ**, muốn mua chuộc các viên quan Việt Nam cho họ khỏi vô phu người Pháp, nên họ phái một chiếc tàu nhỏ của công ty là chiếc «Jenny» đưa hai vị Hoàng tiền của chúa Nguyễn về Việt Nam (do thuyền trưởng Hutson điều khiển tàu nầy) Đồng thời, công ty lại phái một chiếc tàu khác lớn hơn, chiếc «Amazon», do Maclennan làm hàm trưởng và một người thay mặt công ty là Charles Chapman sang đầu đình với nước ta để mở việc thông thương và xin vua ta cho công ty được hưởng những đặc quyền và thương mãi.

Tàu Amazon khởi hành từ Calcutta ngày 16-4-1778. cón chiếc Jenny thì khởi hành sớm hơn trước. Cả hai tàu Anh đến cửa sông Cửu Long Giang (lạch phía tây tức là Vaico occidental) ở hồi 25-6 Chapman nhận thấy cả mitra Nam Việt Nam lúc đó đã bị quân Tây sơn chiếm cứ Hai viên quan Hoàng phái của chúa Nguyễn rất lo sợ. Tuy vậy Chapman cũng cho tàu ra phía Bắc để thăm hiểu tin tức về cho nước ta.

Mấy hôm sau, hai tàu Anh đã đậu lại Qui nhơn để lấy nước. Chapman có vào yết kiến Nguyễn Lữ. (Lúc nầy Nguyễn Nhạc đã lên ngôi vua ở Bình định) Lữ không Chapman hãy hỏi ý kiến triều đình Tây sơn về việc thương mãi mà ông ta yêu cầu. Chapman vào yết kiếy vua Thái Đức — nhưng viên hiệu của Nguyễn Nhạc lúc ấy — để bày tỏ mục đích cuộc viếng thăm của mình. Nhạc tiếp đại biểu công ty An độ Anh nầy rất tử tế và Nhạc cũng muốn mượn hai chiếc tàu nầy để đưa và việc đánh chúa Nguyễn. Chapman đáp rằng ông không đủ thẩm quyền về việc nầy.

Sau đó, Chapman có viết trong quyển ký sự của ông rằng : Khi bọn mường tàu ở Qui nhơn, thì có một thân hào và quân nhân và phe chúa Nguyễn, đến bảo với ông rằng họ mong được người Anh đến đặt bảo họ cho họ, giúp họ để đánh đuổi Tây sơn, khỏi phục ngai vàng cho chúa Nguyễn. Khi ông đến Huế, viên quan đón ông và nói rằng nếu người Anh có ý muốn thì sẽ lấy xứ nầy được ngay. Nhưng Chapman nói rằng ông không đ ý đến những lời nhỏ lỉ đó

Lại khi ra Tourane, người Tau đã đề nghị tàu Anh đến có mục đích gì khác hơn là việc thương mãi nên họ đã nghi rằng họ có thể tuyển ngay một đạo quân người Tau để giúp người Anh đánh với quân Tây Sơn hay với quân Trịnh ở Bắc vào Nam cùng, khi ra Huế, viên quan đã cùng đi trên tàu Jenny đã chết trong khi tàu vượt bể (1 trong hai Hoàng thân của chúa Nguyễn) Còn một người thì bỏ trốn trong một miền lân cận kinh thành, để giới thiệu Chapman với mấy người trong Hoàng tộc của chúa Nguyễn cùng các quan trong triều đình chúa Nguyễn trước đây. Tất cả những người nầy đều hy vọng ước ao người Anh sẽ giúp cho họ khôi phục lại ngôi vàng cho chúa Nguyễn, và họ nói chỉ đúng một số ít lính người Ấ. Độ, cũng đủ thành công.

(MAI TIẾP)

Tiếp theo R trang 3

166 doanh thương bị phạt trên 14 triệu vì vi phạm luật kinh tế

SAIGON — Theo nguồn tin hữu quyền, trong 6 tháng đầu năm 1970, có 166 doanh thương vi phạm luật lệ đã bị phạt một số tiền tổng quát 14 triệu đồng.

Riêng trọn năm 1969 số tiền phạt lên tới trên 35 triệu với 281 vụ vi phạm luật lệ kinh tế như bán quá, lập hóa đơn giả.

Đa số doanh thương vi phạm là các nhà nhập cảng trong số này có hàng nhập cảng và bán không Thuế Thế, Saigon bị phạt 5 triệu đồng. Công ty nhập cảng thị thực đồng lanh bị phạt 2,915.000đ. hãng nhập cảng gà con ở đại lộ Hàm Nghi : Saigon bị phạt 2.721,700đ, công ty nhập cảng xe gắn máy dưỡng Pasteur bị phạt 1.118.500đ

Hoàn tất danh sách cấp nhà ở II tại chung cư Nguyễn văn Thoại

SAIGON. — Tòa Hành Chánh Quận XI vừa cho hay, Tiểu ban phân phối nhà tại chung cư Nguyễn Văn Thoại đã hoàn tất danh sách các cán nhân hãu hoàn 6 nếp đơn xin mua nhà đợt II tại chung cư trên.

Đăng danh sách những người được cấp nhà Chung cư Nguyễn văn Thoại nếp theo thứ tự ưu tiên, được niêm yết tại Tòa Hành Chánh Quận XI và văn phòng Phường Phú Thọ kể từ hôm nay 29-7

Tòa Hành Chánh Quận XI cho biết số nhận đơn khiếu nại kể từ ngày hôm nay cho đến hết ngày 19-8 nếu đây và mọi sự khiếu nại sau ngày ấn định trên sẽ không được cứu xét.

Nông dân Quảng Tin khẩn hoang 140 mẫu ruộng đề canh tác

QUẢNG TÍN.— Dân chúng xã Bình Lãnh, Quận Thăng Bình tỉnh Quảng Tín hưởng ứng đợt thi đua khẩn đất hoang để tăng gia sản xuất, trong vòng một tháng qua đã khai phá được lối 140 mẫu ruộng để canh tác vụ mùa tháng tám và trồng hoa mầu phụ. Các ruộng đất này vì chiến cuộc nên bây lâu đành phải bỏ hoang.

Theo chính quyền địa phương cho biết, đây là giai đoạn đầu trong kế hoạch thi đua sản xuất. Trong trong tài công tác này sẽ được tiếp tục đẩy mạnh hơn nữa để khai phá thêm thứ ruộng đất hoang phế tại xã trước nay.

Nhà máy nước ở Quảng Ngãi

QUẢNG NGÃI.— Công quản nhà máy nước Quảng Ngãi cho biết hàng năm cơ quan nầy đã cung cấp 270.000 thước khối nước cho 40.000 đồng bào xã Cẩm Thành thuộc Ly Quảng Ngãi và gần 350 thùy lượng lẻ cho đồng bào.

Ngoài ra, công quản nhà máy nước đang dự trù đưa thêm một giếng nước cách giếng cũ 500 thước và sẽ cung cấp đủ nước uống trong sạch cho đồng bào tỉnh lỵ.

Một nữ sinh được giải thưởng của hợp tác xã Điện Nông thôn

LONG XUYÊN.— Ban Quản trị hợp tác xã Điện An Giang vừa tặng giải thưởng đặc biệt 5.000đ. cho cô Tăng thị Ngọc Hoa, nữ sinh lớp II A2 trường Trung học Chương Bình Lý Long Xuyên trong việc phát thưởng vừa qua Ngoài giải thưởng đặc biệt của Hợp tác xã Điện An Giang, cô Tăng thị Ngọc Hoa còn được lãnh giải thưởng danh dự của Đại xã Tình Trường An Giang.

Giải thưởng nầy trên nhằm khuyến khích các học sinh nữ học sinh cấp lớp 10 trở lên, có nhà tại vùng nông thôn và giúp nhà vẽ môn điện học.

1.000 mẫu đề canh tác lúa Thần Nông và lúa Miên

MỸ THO — 2.693 nông dân ở quận thuộc tỉnh Định Tường, trong tháng qua đã thăm gieo hạt giống để thuật canh tác lúa Thần Nông 8 và lúa Miên đề canh tác 1.000 mẫu tây trong vụ mùa sắp đến.

Mạt khác, Ty Canh Nông Định Tường đã chọn được 8 thí điểm trình diễn lúa Thần Nông 20, tại thí điểm lúa Thần Nông 22, 11 thí điểm lúa Thần Nông 8, và 17 thí điểm lúa Miên.

Tiếp theo K trang 8

nếu không thay đổi chánh sách thì sẽ không thể lại cái gì nữa hết»

Đại sứ P. D. Lâm sẽ từ Saigon tới lại Bale tuần tới để xin sự trợ lại của Xoài Thủy và Ng-thị Bình thì chưa có tin gì cho biết rõ.

VAN TƯỢNG (31-7) — Sở giá của Pat et Lao đang đề nghị cuối cùng của pl-e CS cho hoàng thân thủ tướng trung lập Phouma đã cùng Van Tượng tới thủ sau trên chuyến bay của ký hội quốc tế cắt cảnh từ Hà Nội.

Đại tá Soth Petrasy, đại diện Pathet Lào ở Vạn tượng đã yết kiến thủ tướng Phouma hôm thứ tư để loan báo trước là hoàng thân Souk Vongsack sẽ mang thư của lãnh tụ Pathet Souphanouvong tới Vạn tượng.

Ông nầy được coi là 1 lãnh tụ cấp tiến của phe CS và trên giấy tờ vẫn còn giữ chức quốc vụ khanh đặc trách về công chánh trong chánh phủ liên hiệp của Thủ tướng Phouma và cũng là người cuối cùng rời Vạn tượng hồi năm 1963 khi có tan rã trong chánh phủ nầy.

Chắc ông Phouma sẽ hỏi nội các để cứu xét những đề nghị sau cùng của ông Souphanouvong trong dự tính tái lập hòa bình. Hình như lần nầy CS cũng nhắc lại yêu cầu HK ngưng đội bom khu vực đường HCM trên lãnh thổ Lào. Trước đây ông Phouma đã đồng ý việc đã viết điều kiện là phải đề cho UHQT thanh tra, xem xét các hoạt động xâm nhập của CS. (UPI).

Tiếp theo U trang 3

(Tiếp theo trang 3)

Lá 406 đường Nhựt Tảo đang nghỉ trong nhà Thanh linh 3 tên cướp ăn mặc thường phục vào nhà, bọn nay ... uy hiếp chủ nhà và người làm nông. Bọn cướp đưa 2 người lên lầu 3 mưu toan trói lấy đoạt của khác đề mà đi.

Nhưng không ngờ trong lúc 3 tên cướp đang tra khảo khỉ chủ để lấy tên thì một người làm công khác ở dưới nhà thoát ra ngoài trí hô cầu Thầy việc đó bắt 3 tên cướp liền xuống lầu chạy ra đường rút súng bắn 1 phát chỉ thiên để tản thoát. Cảnh Sát liền mở cuộc điều tra và truy 3 tên cướp nầy.

Tên chúa trùm du đảng khu hồ tâm Dại Đông đã sa lưới

GIADỊNH.— Ai đi ngang đến khu hồ tâm Đại Đông tường Nguyễn Văn Học Gia định để uống tuyết nước nhạc và thưởng thức người đẹp. Bọn nầy đã từng gây đổ máu, bịt các gái chiều đãi đã làm xô khuyn nhiều cô cậu Nữ yêu Xuân Xuân 2 tuổi ngụ tại đường Calmette Saigon đến khu hồ tâm Đại Đông bị bọn nầy chia đao gươm uy hiếp cướp 1 đồng Bà Công trị giá 30.000 đồng và cậu Nguyễn văn Huân 17 tuổi ngụ tại 4 An Nhơn bị chúng cướp tiền.

Sau khi nhận được rất nhiều đơn tố cáo chi Cảnh sát Châu thành Gia Định liền theo dõi. Hôm 28-7, đã bắt được tên Chúa Trùm là Trương văn Tông 19 tuổi. Được biết tên nầy là quản nhân đơn ngũ.

Tiếp theo U trang 3

bị dân sự trại giam Chi Hòa và bà và Ngài được tuyệt hẳn tin.

Về tội trốn thuế của Cựu Đại Tá Lê văn Sâm, thì hình như tòa án Du Thẩm còn đợi vào thư phúc đáp của các cơ quan liên hệ cho đủ yếu tố rồi mới phụ lý vụ nầy.

NHÀ BÁN giá 350.000đ

5m X 12m lợp tôl cao, ván vách tường, sân hồi thăng Quang số 57/11A đường Tân Hòa, gần cầu Phú Lâm cách Vạ Trường học đồ tiện nghi, mua sang giao nhà ngay.

trị : IA CHẢY - NHIỄM ĐỘC Ở RUỘT
KIẾT-LỴ CÓ ĐÀM MAU
Dùng thuốc
TANIGELAMIDE
Thuốc viên cho người lớn
Thuốc bột cho trẻ em.
Hợp với người lớn trẻ em
ĐÃN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
RD-Ho/BYT/XT-8-67

NGUYỄN VONG NHÂN DÂN

BỒ THÀNH

Hãng thuốc xả khói, bụi làm dân cư trong vùng khó thở...

Nhà báo vừa nhận được bản sao là đơn đề ngày 1-7-70 của đồng bào cư ngụ Hẻm Bastos Khóm 12 Phường Lý Nhơn (Quận 4) gởi ông Đô Trưởng, nhờ đăng lên mặt báo, nguyên văn như sau :

Kính gởi : Ông ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
ĐỀ MỤC : V/v. khiếu nại Hãng thuốc lá BASTOS.

Kính thưa Ông ĐÔ TRƯỞNG,

Chúng tôi hàng trăm gia đình đồng bào cư ngụ kế cận hãng thuốc lá Bastos 151 Bến Vân Đồn Saigon đồng kính đề đơn lên Ông ĐÔ TRƯỞNG vui lòng giải quyết một vấn đề quan trọng đến sức khỏe của gia đình chúng tôi như sau :

Nguyên từ vài năm nay, hãng thuốc lá Bastos đã bất chấp luật lệ và coi thường sức khỏe của dân chúng trong vùng. Hãng đã cho xả mười đen ống khói cao tầm 16-17 độ cao tăng đến 18-19 gần chiều, những mười đen nầy khi đụng nhe đến nơi lem ngay như lụ nghệ, làm chúng tôi cực ngu lên cản phá trực tiếp không chịu không khí có cung ngột ngạt khó thở của mùi Sulfurique khiến chúng tôi hay ra lâm, hại sức khỏe chúng tôi. Không những thế, những mười đen còn lâm cho mặt mũi chúng tôi nhỏ ngày bị lem lụh, hơn nữa cũng đã đặc (quần áo, giường, chiếu, v.v). và nhiều là thức ăn cần nước uống bị hâm đầy những mười đen độc (ai nay.

Năm 1969, Chúng tôi đã có đề đơn lên Ông Đô Trưởng và Ông Uỷ Viên Công Kỹ Nghệ Bộ Kinh Tế ngày 27-6-67 thì có hãng thuốc viên xuống điều tra và kết quả hãng tạm ngưng xả khói trong vòng một vài tháng, sau đó đến ngày lại tiếp tục xả khói như sau, thành thử người vô cùng chúng tôi không được giải quyết thỏa đáng.

Đến tháng 3-1970, Chúng tôi có cử Đại Diện văn tiếp xúc trực tiếp với Chi Hãng thì Chủ Hãng hứa hẹn sẽng, do đó tháng 4-1970, chúng tôi đã viết thư đề tên Ông ĐÔ TRƯỞNG và Quận Trưởng Quận 4 (thư bảo đảm gởi ngày 11-4-70) để giải quyết nguyện vọng thắc mắc của chúng tôi, và trong khi chúng tôi đang an lòng trông chờ cũng sin tường ơn giải quyết của Ông ĐÔ TRƯỞNG và Quận Trưởng Quận 4, thì một sự kiện nếu xảy ra là Hãng Bastos cũng ngoan cố hơn, Hãng cho lâm thêm 2 ống khói có xả mười đen, 4 ống nay cao khói nóc Hãng chúng 3 thước và cách nhà của chúng tôi chừng 4 thước Tư hàng chúng là trong nhà và trên nóc nhà chúng tôi hiện nay đều đầy đặc 2 thứ bụi nhỏ tôi ở các khu vực lân cận và cũng bắt mắt và cản phân. Để tránh chúng Chúng tôi kính xin Ông Đô Trưởng vui lòng giải quyết cùng có biện pháp, thích nghi đối với mối nguy nghiệp ngoại quốc như Hãng thuốc lá Bastos đã coi thường cung bất chấp luật lệ Quốc gia vàức khỏe của đồng bào.

Thưa Ông Đô TRƯỞNG.

Muốn sự việc được sáng tỏ cũng ngăn ngừa thêm đoạn của Chủ Hãng qua mặt mấy viên điều tra (nói tạm ngưng xả khói vài giờ vài ngày rồi sau lại tiếp tục) ... Chúng tôi mong Ông ĐÔ TRƯỞNG cho điều tra ngay tại nhà chúng tôi thuộc Khóm 12 Phường Lý Nhơn, từ số 137 đến 150 Bến Vân Đồn, cùng các gia đình trong 2 hẻm 137 và 150 để biết rõ sự thật, và cho nhân viên kiểm soát thường xuyên có như thế chúng tôi mới tránh được cảnh khó xử biện nay.

Trên trọng kính xin Ông Đô Trưởng hãy dùng chức quyền hiện tại để bắt buộc những kẻ cố tránh nhiệm tại Hãng thuốc Bastos phải tôn trọng luật lệ của Quốc gia cùng nguyện trong của dân chúng, có như thế các Chủ nhân Ông mới không thể xem thường luật lệ mà hiểu do đó Đô trưởng dân điều khiển và thi hành tại Thủ Đô Saigon nay.

Trước kính ơn lớn, chúng tôi kính mong ông Đô Trưởng vui lòng nhận nơi đây ông thành kính và biết ơn của chúng tôi.

Đồng kính ấn

Đại diện đồng bào hẻm Bastos khóm trưởng khóm 12

NGUYỄN VĂN HAI

Các Liên gia trưởng kỳ : Liên gia trưởng : 4, Liên gia trưởng : 5 Liên gia trưởng : 6, Liên gia trưởng : 7, Liên gia trưởng : 2, Liên gia trưởng : 1, Liên gia trưởng : 3

Tiếp theo U trang 8

có cố một trường lành và các sở quan cao cấp đã bị thương.

Tại mặt trận Kompong Thom

Trong một bản tin nhận trễ khác, phòng ngôn viên quân sự KPC cho hay binh sĩ hộ đã tham vấn với 1 lực lượng không cơ quân số của CS vào 5ca phía ĐB thành phố Kompong Thom. Trong đó đã bao gồm yểm trợ quân sĩ KPC bắn ba cả thảy 43 cộng quân trong đó có cả một người được mặt và giống như người chỉ huy Pathet Lào trong vùng nầy.

Sĩ quan Pathet Lào nầy tên là Vongvanhana nhưng người phát ngôn quân sự không biết rõ cách nào ông có thể xác nhận tính danh người chết như thế đồng thời cũng không thêm tin tức nào về trận đánh xảy ra hôm thứ tư nầy. Tổn thất của quân chính phủ là 2 chết và 5 bị thương.

Srang lại bị tấn công

Cả ngày hôm qua là 1 cây cầu trên quốc lộ 3 tại Kantom, cách Nam Vang 23ca về phía đông đã bị CS phá sập trước binh mình thủ nầm.

Cũng trong ngày hôm qua, quân chính phủ đã phá Srang, nơi nầy đã là binh chiến trường sẽ liệu hôm đầu tháng 8 và cũng đã chiếm lĩnh một tiền đồn quân sự trong vùng. Quân trừ phòng đã phản công mãnh liệt đẩy lui cộng quân nhưng không chưa rõ tổn thất thế nào.

Bộ Tư Lệnh Quân khu 4 minh xác không có cuộc nổ súng nào giữa Binh Sĩ VNCH và biệt kích Kampuchea

SAIGON 30-7.— Bộ Tư Lệnh quân đoàn 4 hôm nay đã phủ nhận tin nói rằng « có 12 binh sĩ VNCH thương vong trong một cuộc nổ súng giữa một đơn vị thiết giáp VNCH và lính biệt kích Việt gốc Miên trong khu Prey Romiet vào ngày 23-7-1970 vừa qua ».

Tin trên do một hãng thông tấn ngoại quốc phổ biến và đã được nhiều báo chí đăng tải trong đó có phái hãng ngày 27-7 vừa qua.

Bộ Tư Lệnh Quân Đoàn 4 minh xác không có một cuộc nổ súng nào giữa lực lượng VNCH và lính Biệt kích Việt gốc Miên tại Kampuchi trong ngày 23-7 và quân tin trên hoàn toàn thất thiệt và vô căn cứ (NTK)

Tiếp theo S trang 8

Thì sinh muốn quy hồi thì nói trên nộp đơn và hồ sơ tại Nha Học Vụ Nông Lâm Súc số 9 đường Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon trước ngày 5-8-1970.

SAIGON 30-7.— Công Ty Nihon Aeroplane Manufacturing vừa tổ chức một buổi điển phi cơ YS — 11A hôm 28-7 tại phi trường Tân Sơn Nhứt.

Đây là một loại phi cơ Propfet chở khách khách và hàng hóa được tập tại Nhật với hai động cơ loại Turboprop do hãng Rolls Royce Dart (Anh Quốc) chế tạo có thể chở tới 58 hành khách.

Trong buổi bình điển có Nghị sĩ Lê tấn Đức, chủ tịch Uỷ Ban Giao Thông công chánh Thượng Nghị Viện và các Nghị sĩ trong Uỷ Ban. Ngoài ra còn có ông Tổng Trưởng Giao Thông và Bưu Điện, ông Tổng Trưởng Thông Tin, ông Tổng Giám Đốc Công Ty Hàng Không VN và một số đông quan khách.

Phong ngứa

Ghé chào lo lắt, gai rát đầu ăn lan tới đế, không phải thoa phấn, ở sói ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sài Đốc Hoàng ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOÀ, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Chelon K.N.B.Y.T. số 51 ngõ 20.10.63.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Vào lúc 09 giờ 00 ngày 12 Tháng 8 1970 tại Trại Đào Duy Tử Khu B, số 557 đường Nguyễn Tri Phương nối dài — Saigon.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : — Số tiền công tác sẽ cắt đoạnh trại theo các dự án số : 11.029 — 11.030 — 11.035a (Đầu lên 6) — 11.033 — 11.062 (Đầu lên 5) — 11.035a và 11.014 (Đầu lên 4).

— 02 16 công tác sẽ cắt trại gia binh theo các dự án số 71.051 (Đầu lên 4) và 71.104 (Đầu lên 3)

cho QLVNCH tại Saigon và vùng phụ cận.

— KỲ QUÝ TẠM : Từ 20.000$00 đến 52.000$00 mỗi lô

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Trại Đào Duy Tử (Khu B) số 557, đường Nguyễn Tri Phương nối dài Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.218, ngày 25 Tháng 7 1970
Chỉ Huy Trưởng Trại Đào Duy Tử (Khu B)

Cuộc cứu trợ Việt kiều hồi hương

Ba ngày công tác của Phái Đoàn Phật Giáo (Ấn Quang) ở Châu Đốc

CHÂU ĐỐC.— Vài tuần trước đây, vị Đại Đức trụ trì chùa An Phước (Châu Đốc) có gởi thư về chùa Ân Quang cầu cứu với Viện Hóa Đạo về tình cảnh thiếu thốn của Việt kiều Kampuchia hồi hương hiện trú ngụ ở Châu Đốc.

Thượng tọa Viện trưởng chỉ thị cho Tăng Vụ Xã Hội tìm phương tiện giúp đỡ, do đó Phái đoàn Phật giáo (Ấ. Q) chuẩn bị phẩm vật và ăn đường công tác.

Phái đoàn gồm có : Đoàn PT. Xã Hội Thiện Hành Huế Quảng, do hàng thầy chùa Thiên Hưu Huế làm. Thiện Hậu, Dược Sư. Cả thì viên Đặng Quang ban Hộ niệm Ấn Quang, đã đến Châu Đốc thực hiện công tác cứu trợ trong 3 ngày, 25-7-70. Phẩm phẩm gồm, thực phẩm khác và đệm, quần áo cũ... cho đồng bào tản cư trú tại chùa An Phước trường Châu Long (Xã Mỹ Đức) Miếu bà Đã Đạo trang tại ấnh ly (Khoảng 500 gia đình)

26-7-70 : Qua đó sang sông, chở phẩm vật lên xã Khánh Bình (tranh giới) phân phát cho 480 gia đình tạm cư ở đây, thì vòng vẽ quận An Phú, phái đoàn phân phát phẩm vật cho 640 gia đình tạm ngụ xã Vĩnh Hội Đông.

27-7-70 : Phái đoàn tiếp tục phân phát phẩm vật cho 500 gia đình tạm cư ở xã Bắc Đẩy.

Số phẩm vật phân phát cho hơn 2.000 gia đình Kiều bào Kampuchia hồi hương trong 3 ngày tạm cư nơi những địa điểm cách nhau trong tỉnh Châu Đốc, gồm có :

— 9.000 Ki gạc, 500 chiếc đệm 2.100 3 bánh mì và 1 số quần áo cũ

Đồng bào tạm cư ở quận An Phú (Châu Đốc) tỉnh cảnh thiếu thốn, nhưng nơi khác, ở An Phú là biểu giới đường đi khó khăn... nên ít ai tới.

HỘP THƠ ĐƯỚC NHÀ NAM

— NGUYỄN HỌC (KBC 4.0.8) — Mối tố bào có nhiều mục riêng do Ban Biên Tập phụ trách, nếu người chủ trương. Nếu bào vay phải giống như bào kia, thì chắc... buồn lắm ! Cảm ơn sự chú ý chúc đôi của bạn.

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở KIẾN PHONG.— Thu khiếu nại không kỳ vọn luôn luôn không được đề ý không bao giờ được đăng báo. Dù là bài bác bỏ chuyện chúng phải kỳ tên, ít nữa để cho người nhận thư biết ai gửi cho mình. Ông đăng y nguyên tác nầy cho?

Đây là cuộc gian lận 28-6 mà đến nay mới khiếu nại thì còn kn thua gì ? Chính thì ở Saigon mà cũng nghe biết ông Bác sĩ ấy và sao phái tranh cử Hội đồng tỉnh ở Kiến Phong và nhờ đâu ông ta đắc cử ?

Thế nhưng tại Saigon cũng có viên Phụ A không chạy lấy bằng chứng đã khiếu nại nguy lắc vận động tranh cử hoặc sau ngày bầu cử trong thời gian luật định ? Bây giờ chỉ nói khơi khơi như vậy thì bằng cớ đâu ?

Ngoài ra, ông cũng xét hiểu giùm điều gì nói bằng miệng thì đề, còn bên đó chỉ thì khó lắm vì « giấy trắng mực đen » vẽ cớ mà không nằm bằng cớ cụ thể là điều không hề lầm được.

Đến trường hợp ông kể trong thư, đã có bằng chứng cũng đã quá thời hạn khiếu nại rồi.

Nghĩ sinh đăng hương, đã thư không kỳ tên, chúng tôi cũng trả lời cho ông như trên bốn ông trong đợi.

T.T.Q.

— Ô. LÂM CUNG (Bà Xuyên) Ông viết nhiều quá mà chúng tôi không hiểu kỹ ý ông. Có phải muốn có 1 quyền « Hiến pháp VN CH thứ 2 » hàng ? Xin trả lời và cho địa chỉ ông, chúng tôi sẽ tìm gởi biếu ông.

ĐNN.

Thiệp cưới BBC

In Thiệp Cưới, giấy tờ và số sách Anh ngữ rất lẹ, trắng và đẹp, chỉ có BBC, số 212/17 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Chương Trình

Tivi Thứ bảy 1-8-70

ĐÀI MỸ

17g30	Đài hiệu — Quê. Kỳ
17g30	Hình ảnh toàn quốc
17g40	Tin ngắn
17g45	Thiếu nhi Lê văn Khoa
18g40	Phim thiếu nhi
19g00	Thăng cảo
19g05	Thế giới loài vật — Trên mặt nước sa tử
19g20	Chương trình Quân đội
20g00	Tin tức
20g20	Quân đội tiếp
20g40	Thế giới loài vật
21g10	Bình luận
22g10	Tạp điểm ban Song Ngọc
22g10	Tin cuối cùng
22g20	Tạp điểm kết

Đài hiệu — Quốc kỳ

17g45 Chương trình thế giới của trẻ em do Lê văn Khoa phụ trách.

CHI TIẾT MỤC :

— Tìm hiểu nguồn gốc chữ AUGUST.

— Nhạc kịch Lăng em.

— Đố quan sát.

— Vài nét về đơn sư.

— Bé Mộng Huyền hát với động vác.

— Cá giáo bảo em.

— Chăn tay em đó.

Tuồng mãn tối Bé Hà đau bụng.

19.05 Thế giới loài vật

— Trên mặt nước sa tử

21.10 Chương trình tạp điểm Song Ngọc

— Gặp phiếu du của Thanh Sơn — ban hợp ca Sao Băng trình bày.

1200	Andy Williams
1300	Hee Haw
1400	Sports
1630	Information
1700	Wild Kingdom
1730	Get it together
1800	No ball
1830	Pat paulsen
1900	Hide and go Seek
1930	News
2000	High chaparral
2100	Jimmy Cash
2100	Burke's Law
2300	News
2330	Invasion of the animal People.

— Mưa đêm tình nhớ của Hà phương do Giang tố đơn ca.

— Chuyện xe 3 người của Song Ngọc. Hồ Đình Phương — đ. Chế Linh ca.

— Đường nói xa nhau của Chiếu Kỳ do Hồng Lan đơn ca.

— Tình yêu mãn tim của Hàn Sinh do Phương Dung và Phương Hồng Quế trình bày.

— Nhớ đến tác của Lưu Hồng do ban vô Lưu Hồng trình diễn

— Kỷ niệm một mùa hè của Hương Giang do Phương Huyền và Mỹ Châu trình diễn

— Kể đến sau Trương hoàng Xuân do Giang Thu đơn ca.

— Nhà buồn, đêm Đông của Anh Minh do Thanh tuyền trình bày

Tiếp theo F trang 3

con nào. Vì toàn đội Hồng Yên đợi ngay đầu với hai hàng chi và tư được 10.400 điểm. Việt Hoa chỉ có một cá nhân xuất sắc chiếm số điểm được 8.300 điểm, nên đành vô nhì. Hàng ba vẫn HồngNgự với 6.400 điểm (hàng ba và sau). Bích Điểm chiếm hàng tư với 4200 điểm.

Cũng cuộc tổ chức kỷ niệm đó Tỷ Thanh nữu Khánh Hòa đăm đăm ngồi đầu với hai hàng chi và tư được 10.400 điểm. Việt Hoa chỉ có một cá nhân xuất sắc chiếm số điểm được 8.300 điểm, nên đành vô nhì. Hàng ba vẫn HồngNgự với 6.400 điểm (hàng ba và sau). Bích Điểm chiếm hàng tư với 4200 điểm.

Cũng cuộc tổ chức kỷ niệm đó Tỷ Thanh nữu Khánh Hòa đăm đăm ngồi đầu với hai hàng chi và tư được 10.400 điểm. Việt Hoa chỉ có một cá nhân xuất sắc chiếm số điểm được 8.300 điểm, nên đành vô nhì. Hàng ba vẫn HồngNgự với 6.400 điểm (hàng ba và sau). Bích Điểm chiếm hàng tư với 4200 điểm.

Trong một lần tiếp xúc với Thủ tướng Tự lịnh quân khu 4, ngài đã Biểu dã được Thiếu tướng xã nhận thăng Thiếu Tướng Trần văn Hiếu quân đã thu, và không có khả năng quân mỹ để chỉ huy một quân khu trận Phong Thuận.

Tiếp theo D trang 8

và có biện pháp thích nghi đối với đương sự.

Tuy nhiên, sau nhiều lần vắng thăm tỉnh Phong Dinh, ngày 28 Bên vẫn nhận thấy Thiếu và Trần văn Hiếu còn tiếp tục tổ chức đã gà, cờ bạc, chơi thể tình kiếm bạc của Quận Phú Phương quân, nhằm hướng lợi, không lưu tâm đến công cuộc binh đình.

Trong một lần tiếp xúc với Thủ tướng Tự lịnh quân khu 4, ngài đã Biểu dã được Thiếu tướng xã nhận thăng Thiếu Tướng Trần văn Hiếu quân đã thu, và không có khả năng quân mỹ để chỉ huy một quân khu trận Phong Thuận.

Cuộc đua Saigon – Mỹ-tho – Mỹ tho–Saigon

SAIGON.— Để kỷ niệm năm thứ 20, ngày thành lập Quân Cụ Q.L.V.N.C.H. TC xe đạp QĐ và Dân sự sẽ tổ chức cuộc đua đường SAIGON — MỸ THO — Đường cho cựu cả các tay đua, đoàn SAIGON sự bảo trợ tài chánh của CÔNG TY ALBUM KỲ QUANG. Một hãng sản xuất ALBUM lớn tại VN.

Khởi hành đúng 8 giờ sáng vào ngày 1-8-70 tại nội tiếp Phú Lâm và nước ân chưa trước Cực Quân Cụ, đường Trần quốc Toản, Cholon.

ĐẶC BIỆT : Ông Lê công Tâm, Tổng Giám đốc, 2 hàng Café Melleur Gout và nước hoa Hérès, sẽ

Bá Thân Thảo

Trị tức lưng mỏi mình, đau lưng nhức gân, tay chân run rẩy. Bình phong thấp nên dùng.

PHỤ KHOA KỲ CÔNG HOÀN

Trị Bạch tử cung, nặng đa dưới bạch đái kinh niên và bổ dưỡng máu huyết.

TÂM THÂN TAM TINH HOÀN

Trị mộng di hoạt tinh bổ hậu, mỏi mệt kém ăn, ít ngủ và dưỡng thần Điền Tinh.

Có bán tại các tiệm thuốc Bắc Nhà thuốc Bảo Sanh Đường 225 Bà Hạt Cholon — KNBYT số 667 17-1-64.

Nhật Báo NHÂN QUYỀN

TỤC BẢN NGÀY 5-8-1970

Với vự tin sẵn có trong và ngoài nước. Nhân Quyền sẽ tục bản theo đúng tiêu chuẩn : Hòa bình, Dân chủ, Thống Nhứt, Tự Do, Hạnh phúc

Mỗi Đồng bào đón đọc NHÂN QUYỀN để biết : Tin tức thời sự tối mật trong những tuần gần đây.

— Mỹ đã thực tiễn mưu chăm dứt chiến tranh tại VN chưa ?

— Điện đàm giữa hai Ông Diệm và Cao-Bá-Lộc trước khi ông Diệm bị giết.

— Ám sát ly kỳ và rùng rợn ba nhân vật khét tiếng : Trương Đình Tụ, Nhượng Tống, Trần Kim Tuyến.

— Những ngày sôi động trước khi hội nghị Genève (1954) khai mạc (bài vở và hình ảnh)

— Những tiếng huyền đài, những phim dài và hay vào hấp dẫn nhất thời tiền chiến được tái ngân.

— Thi ca bốc lửa, truyện ngắn tình cảm của những cây bút hàng quốc tế ngữ tiếng.

— Những mẩu chuyện vui cười, tế mỗ hơm lịt khắp bốn ngoại.

— Tài liệu học tập sáng giá sản xuất, chiến thắng nạn sinh đề hóa bài của các kinh gia vô ký ở danh tiếng.

— Lịch sử cách mạng VN qua tình hình sống thực.

— Dân linh trao đổi tên tính, thành thực, vui, cần

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Hồi ký lịch sử đặc biệt 1945

SINH - VIÊN TRÊN ĐƯỜNG VỀ NAM

của cựu Sinh viên Hànội KHAI PHONG

(Tiếp theo)

— Sao mấy chạy chậm vậy ? Lượt cũng đầu mấy nốp ở đâu ?

— Còn ở trên xe !

— Còn ở trên xe ? Đạn có rơi vào đó không ? Còn mấy cậu kia ?

— Tao và thằng Sở ở sau chót, Sở nó đang ngủ. tao thì mắc xả đói giây vô.

— Trời ơi ! lúc nguy cấp như vậy mà có can đảm mang giấy vào !

Chiếc máy bay đã đảnh xong một vòng và đang bắn một lượt thứ nhì. Kê ra thì chỗ chúng tôi nốp chắc chắn lắm nên nhìn xuống cũng có phần thú vị.

Vì giải nói lòng chão nên tôi cứ tưởng tượng rằng đó là một ... trường bắt cô của thời La Mã ! Hành khách tàn mác khắp các hóc đá, chiếc xe lửa khốn nạn nằm ngang giữa thung lũng nên cuộc bắn phá thấy rất rõ. Mỗi lần những viên đạn liên thanh vui xuống làm bụi cát tung lên.

Chỗ chúng tôi nốp cũng khá cao nên thấy chiếc phi cơ là ngang tầm mắt với những họng súng dấy lửa ra khỏi.

Bắn xong bốn lượt, chiếc máy bay mới chịu bay thẳng Bảy giờ trời đã về chiều. Tôi cũng lo cho các bạn và nhứt là Sở vì theo lời Di nói thì Sở đang ngủ. Tôi cần nhắn Di

— Sao mấy không kêu Sở nó dậy ?

— Kêu thì kêu chứng, nhưng nó ngủ mê. Tụi bây nhảy xuống hết chỉ còn tao và nó ở lại toa. Tao vừa xô đôi giầy thì nó ngóc đầu dậy hỏi "E sang xe hả máy ?" Tao chưa kịp trả lời thì lượt đạn đầu đã trả lời hộ.

— Mấy thằng nó có sao không ?

— Thấy gì kịp ? Vừa dứt tiếng xũng thì tao nhảy phóc xuống và chạy bay vô đây.

Mọi người lục đục trở ra xe. Tôi và Di đi một vòng sục sạo các hóc đá để tìm thấy bạn khác. Lần lượt gặp đủ mặt chỉ trừ có Sở. Nghe thuật chuyện cậu nào cũng đâm lo. Chúng tôi hẹp tốp quay về toa cũ. Không nói ra nhưng trong lòng tôi vẫn ngẩn cái phút nhìn vào toa. Nếu gặp Sở trong ấy, một thằng Sở bị đạn ? Bởi vậy, chúng tôi im lặng đi. Lúc tới xe ai cũng đành nhảy lên trước. Không thấy Sở đâu ! Tôi thở ra khoan khoái. Từng kết luận :

— Thế nghĩa là nó chưa chết ! Nhưng nó đâu rồi ?

— Có mồ đây.

Sở vừa tới, nụ cười nhèn mỏi

— Cậu trốn đâu mà mải gần giờ mới về ?

— Leo tuốt lên cao thấy thích quá ! Lúc ấy có tiếng dàn bà kêu khóc thảm thiết gần đây, người ta bu lại, thì ra chồng chị bị mất viên đạn xuyên qua đầu...

Đầu xe lửa bị đạn nên chạy hết được. Phải chờ dầu máy khác ở Tam kỳ đến kéo. Các toa bị lủng nhiều chỗ. Riêng toa chúng tôi đã bị vài viên đạn xuyên qua tít trên xuống dưới.

Khi thấy thế, Sở tái mặt :

— Ghê quá ! Nếu lượt đầu mà nó xuống ngay như thế thì chết tôi và cậu Di rồi.

Đầu máy xe lửa ở Tam kỳ đã tới và kéo đi. Lúc ấy, trời gần sụp tối. Nhưng một sự kinh khủng đã chiếm lấy mọi người, nên mỗi lần xe chạy là có nhiều hành khách toan nhảy xuống.

Tuy vậy, khi đêm đến thì mọi người đều quên cơn ác mộng buổi chiều để ngủ một giấc yên ổn trong lúc xe lửa chạy tất nhanh và vượt qua một quãng đường dài.

Sáng hôm sau xe vẫn không ngừng đâu cả.

Tất cả mọi người đều hỏi hộp từng phút từng giờ, người ta từ tối trách móc, sở xe lửa sao lại không để xe lửa nghỉ ban ngày...

Ở mỗi toa đều có người "canh" nghĩa là những người chuyên môn nhìn trời, để xét những đám đen, những cụm mây khả nghi... Và thỉnh thoảng lại có cuộc bạo động giả

Cứ bán khoăn lo ngại như thế mãi, chờ tới mười hai giờ trưa xe cũng vừa đến Nha Trang. Ga Nha Trang rộn rịp là thường. Những phu khuân vác chạy đáo đác với vẻ mặt sợ hãi và truyền di nhanh chóng vài cái tin ghê rợn :

— Chiều hôm qua, chuyến xe lửa từ Saigon ra đã bị bom gần dòng sông, chết hàng trăm người.

Tinh thần hành khách đã bị khủng bố đến cực điểm nhứt là khi ga cho hay xe lửa vẫn tiếp tục chạy vì không đường rầy hư được sửa chữa rồi. Các anh phu vác lại muốn không bỏ thêm :

— Ra ga mau đi ông ơi ! Giờ trưa nắng gớm lắm, mà lại có tàu vô nữa . Hôm qua quí giờ nầy một chút là có tàu xe lửa Saigon bị bom.

Một số rất đông hành khách "bỏ cuộc" kéo xuống ga Nha Trang. Trong «hàng ngũ» chúng tôi cũng đã nảy nở một sự bất đồng ý kiến. Từng vào ga hỏi thăm kỹ về các chuyến xe cho hay rằng chuyến xe nầy là chuyến xe chót hay ban ngày, bắt đầu từ tối hôm ấy đã có xe chạy ban đêm

Ba đề nghị :

— Thôi mình cứ xuống Nha Trang chờ qua khỏi buổi chiều kinh khủng nầy, và chờ chuyến xe tối nay.

Dì phản đối :

— Còn một buổi chiều nữa nữa thì vì sáng mai xe đã tới Saigon rồi. Ở lại mất giấy xe mà chưa chắc đã tìm được chỗ trống các chuyến khác.

(Mai tiếp)

(1).— Sẽ nói ở đoạn sau.

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XIII.— TRÊN ĐƯỜNG LƯU ĐÀY : SAI ĐẠI QUAN NHÂN VÀ HỒNG VÔ SƯ — LAO THÀNH : « CÓ TIỀN MUA TIÊN CŨNG ĐƯỢC » — CHỦ CỦA TIỀN VÀ ĐÀY TỚ CỦA TIỀN !

(Tiếp theo)

Ngài đã lâu, nhưng không thấy ai trong quán hỏi đến. Bọn bài bàn chỉ lăng xăng rót rít, mang rượu thịt đầu tiếp các khách ăn khác. Lâm Xung đợi mãi nóng lòng, gõ bàn kêu to :

— Chủ quán ! Sao bán hàng mà khinh khách thế nầy ? Thầy ta là phạm nhân nên không tiếp chăng ? Bọn ta có ăn quịt đâu ? Cứ làm lơ như thế là nghĩa lý gì ?

Chủ quán liền bước đến gần, nói :

— Thì ra các người không hiểu hảo ý của tôi.

— Bọn ta đói khát, ông không thèm bán rượu thịt, thì sao lại bảo là hảo ý gì ?

— Các ông chưa rõ, để tôi nói rõ cho nghe.

Trong thiên chương tối có một nhà rất giàu họ Sài tên Tiến Dân vùng nầy đều gọi là Sài đại quan nhân. Còn khách giang hồ hảo hán thì gọi ông ấy là Tiểu toàn phong. Ông ấy là con cháu của Sài Thế tông nhà Hậu châu. Sau vụ « Trần Kiều bình biến » (1), vua Châu nhường ngôi cho nhà Tống ta, đức Thái tổ Vô đức hoàng đế mời các bàn cho tờ « thề thư thiết khoán », cho ông ấy là con cháu đời đời được hưởng ơn vua, xá giảm tội lỗi, tuy không làm quan nhưng không ai dám xúc phạm. Ông ấy chuyên đón tiếp các hảo hán trong thiên hạ, vì thường lưu hằng bốn năm mươi người trong nhà cơm rượu đãi đằng trọng hậu.

Ông có dặn chúng tôi rằng : « Nếu có tù phạm đi đày, qua đây ghé vào quán, thì cứ bảo họ tìm đến nhà ta, ta sẽ giúp đỡ cho họ ! Bây giờ, nếu chúng tôi bán rượu thịt, các ông xơi vào, sắc diện hồng hào khoẻ mạnh, khi vào đó, ông ấy sẽ cho rằng các ông nodủ, sẵn tiền tất ông ấy sẽ không giúp nữa. Như thế, chẳng phải hảo ý của tôi ư ?

Lâm Xung nghe nói, gật đầu tỏ vẻ không phiền chủ quán quay lại bảo hai công sai :

— Khi làm giáo đầu ở Đông Kinh, tôi vẫn nghe quân sĩ ca tụng đức độ của Sài đại quan nhân. Nay đến đây không ngờ đã đến gần tư dinh của người. Nhân dịp nầy, tưởng chung ta cũng nên sang bái yết người một phen cho biết

Hai tên công sai cùng nghĩ bụng :

— Dầu có đi, nhẩm cũng chẳng hại gì.

Thế là, sau khi hỏi chủ quán chỗ ở của Sài đại quan nhân, cả ba liền quẩy gói ra đi.

Qua gần ba dặm đường, thấy một cái cầu đá. Qua cầu, đến một con đường rộng lớn phẳng phiu. Nhìn vào, thấy một tòa trang viện với những cây liễu xanh biếc, bóng mát rười rượi. Chung quanh khu đất là con sông rộng uốn tròn. Hai bên bờ trồng hai hàng thùy dương to lớn. Dưới bóng mát rặng cây là bức tường đầy trắng, cong cong dân đến cửa ngõ. Một cái cầu cuốn rộng bắc qua sông. Trên cầu có vài người ngồi hóng mát. Ba người bước đến bên cầu, chắp tay chào. Lâm Xung nói :

— Phiền các bác thông bạo với Đại quan nhân rằng : có một tù nhân họ Lâm ở kinh sư, bị giải đi Lao thành, xin được yết kiến.

(CÒN TIẾP)

Một tài liệu Quốc-Sỉ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TẶC BẠO)

NHẤT-TÂM thuật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OÁN !
CÔNG RIÊNG AI ĐỂ, OÁN TA CHUNG !

(Thơ nôm cổ)

(Tiếp theo)

— Người Hán là chỉ người nước Liêu nước Kim sót lạ, người Nam là chỉ dân nước Tống ngày trước, đều phải ra thi tài khoa trường thì mới được lựa chọn làm những chức phụ hàm thật phẩm.

Lúc đầu hạng Nhe sĩ bị miệt thị quá độ : « Nhất là quan, nhì là lại, ba là tăng, bốn là đạo sĩ, năm thầy thuốc, sáu công nghệ, bảy là thợ thuyền, tám là con hát, chín là nhà nho, mười là ăn mày ! »

Đã lại hàn bộ mật thiệt của một xã hội cực kỳ bất bình đẳng : phe nhà nho liêm sĩ phải lần lượt bị bài truất rất nhiều để nhường cho người Mông và bọn Hán gian. Mãi cho đến 1303 thì có tất cả 18.473 quan lại người Hán bị mất chức !

Để đề phòng nội loạn, chánh quyền nhà Nguyên lại cấm nhặt dân miền nam sông Dương từ cầm binh khí (Vì dân ở đó có lần sẽ người Hán trung quân ái quốc, còn ác chống đối, phản kháng). Cứ 10 nhà, thì đặt một giáp trưởng người Mông để coi chừng dân sở tại.

Bọn vượt-ngục công quan lại và thầy tăng được tự do hoạt động với nhân dân, nhất là hai hạng trên thì tự tiện cưỡi đất ruộng để làm mục trường, bắt lương dân nam nữ lớn nhỏ để làm nô tỳ. Ruộng đất đều tập trung vào các nhà vương công, quan lại, cường hào địa chủ, thương nhân và các chiến lên tới một mức độ mà chưa đời nào thấy như vậy.

Chánh sách chuyên chế cực đoan, độc ác của người Mông đã gieo ấp bức nặng nề, tai hại tàn khốc và tàn nhẫn lên trên đầu trên cổ người Hán, nhưng ngày tiêu diệt được giống Hán, hay là ít nhất cũng dồng hóa được người Hán theo Mông cổ.

Thực ra trong buổi đầu, người Mông những muốn bắt người Trung hoa theo văn hóa du mục của họ, nhưng trình độ họ thấp kém quá, mặc tình oai vũ chấn động Á Âu, cũng không làm sao kô giặt tiu nhiều dân tộc khác được. Phương chi văn hóa của Hán tộc đã tiến đến nông nghiệp và cương lược sang giai đoạn công nghệ, thương mại có sẵn tổ chức hòa nhà tinh tế lại cũng khó bị ở lọt, rồi người lại nô văn xuôi lên và bung ra để ngấm ngầm hóa tính hung hãn, chất phác của người Mông.

Thành thử dân tộc bị chinh phục trở lại làm thầm cũng hóa kẻ thống trị nhưng nghĩa là Mông cổ trở lại bị đồng hóa với Hán tộc, mà không hay biết hoặc nói khác hơn, về mặt tinh thần và văn hóa thì Mông cổ bị Hán tộc thôn tính mất.

Cũng nên trong vài bằng chứng cho thấy rõ.

Nhắc lại cuộc chinh phục nước kim, giữa đám tù binh người Kim. Thành cất Tư hàn để ý đến một người rất đẹp và đẹt, ra vẻ đạo mạo nghiêm trang ăn nói chững chạc, bề phép. Kêu lại hỏi mới biết.

— Đây là Da Luật Sở Tài (Yêlu Tcheutsai) tên chữ là Tấn Khanh, dòng dõi của vua Thế Tổ nước Khiết đơn xưa bực rộng và giỏi thi văn chữ Hán đem học thuyết của Châu Công Khổng Tử mà giảng cho Thành cát. Lại chế ra lịch mới, lập lễ nghi, định thuế má, dốc ân tín cho Mông cổ.

Đến Oa Khoát Đài lên ngôi cũng vẫn vẫn trọng Sở Tài, lập quốc qui mô cũng nhờ ông nầy chế định lấm cho tinh thần văn hóa Hán tộc đi sâu vào văn vật, chế độ và luôn cả tư tưởng của người Mông.

Lúc đầu nhà Nguyên hình như chưa bắt bình lắm trong giới trí thức Hán tộc nên sau phải mua chuộc lại bằng cách suy tôn Khổng Tử là « Đại thành Chí thánh Tuyên Vương». Các hoàng tử nhà Nguyên cũng đọc sách Nho học

Lại mở trường dạy chữ Hán cho các tướng Mông cổ. Tại Bắc Kinh và Sơn tây trở lại thu dụng các nhân tài Nho học ra làm quan.

Phàm những cuộc đại lễ triều hội, tế tự đều dùng nghi thức theo các đời vua xưa của Trung hoa

Chính Oa Khoát Đài đã ngăn lời Sở Tài mà lập ra sở Biên tu, sở Kinh tịch để biên soạn kinh sử bằng chữ Hán, tiếng Hán, dùng Nho sĩ Trung Hoa thiện lâm trường quan.

Hốt Tất Liệt bảo thái tử Chân Kim theo học với thầy nho Diêu Khu chăm thân mật với nho gia Hứa Hành. Các vua Nguyên đời sau cũng noi gương nầy.

Khi Oa Khoát Đài xâm chiếm phía nam lại sai Diêu Khu sưu tầm tài liệu của Tam giáo Cửu lưu và đón được nhiều đạo nho, truyền bá học thuyết Chu Trình cho đân Bắc phương, nhất là Mông cổ.

(MAI TIẾP)

CHUYỆN DÀI CỦA DUỐC NHÀ NAM (Số 19)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lỏ lòng nước đụt bụi trong
Trăm năm để một tấm lòng từ đây

Chiều xuống, bóng tối dần dần xâm chiếm căn nhà bé nhỏ. Đó là lúc Thái cảm thấy bơ vơ lạc lõng nhứt. Những bươm mẹ nó còn, giờ nầy nó còn bán bảo ngày hôm sau vì sầu giờ chiều thì phất hành bảo hôm sau. Thái cứ đi hết phố nầy đến phố khác. Đến từ từ bảo cho đến chín, mười giờ tối mới về nhà có mẹ nó chờ sẵn xem nó bán được nhiều ít. Việc ấy xảy ra đều đặn như ngày hai bữa cơm khiến Thái chẳng bao giờ đã ý đến. Giờ mẹ Thái chết, bóng tối tràn lan, Thái mới thấy mình bơ vơ lạc lõng.

Thiếu vắng một lời nói, thiếu vắng một ánh mắt, thiếu vắng một cử chỉ là thiếu vắng tất cả và con người trong sự thiếu vắng ấy trở nên cô đơn dị thường.

Thái nhớ đến những câu nói của mẹ, những câu nói bằng ngày chẳng đáng chú ý cả nhưng giờ ấy đủ Thái có một hơi thở Thái vẫn không thể cảnh đối để nghe lại một câu nói, chỉ một câu nói thôi. Những câu nói ấy trở thành bầu vật và ngăn đời Thái đành vĩnh viễn mất.

Thái nhớ đến dáng dấp ốm yếu của mẹ vào ra trong căn nhà xiêu xạo, bóng dáng ấy quen thuộc quá đối chẳng khác hết sáng rõi đến chiều, hết đêm đến ngày, giờ dây thiếu vắng bóng ấy. Thái mới cảm thấy đang dấp gầy còm của mẹ là căn thiết cho cuộc sống của nhà. Dáng dấp xương da ấy làm cho căn nhà thêm ấm cúng. Thiếu vắng bóng ấy là thiếu vắng tất cả những nơi ấm cúng lòng Thái. Thái nhớn quanh tìm kiếm, lục trong từng xó xỉnh những gì còn gợi ra cho Thái được hình ảnh mẹ ... Nhiều, nhiều quá, hình như bất cứ chỗ nào, bất cứ vật nào đều mang một ít hơi hướng mẹ nó. người đã mười mấy năm trời chịu quét dọn căn nhà khiêm tốn nầy. Những vật gợi ra hình ảnh mẹ nó nhiều quá nhưng hình ảnh mẹ nó thì chẳng có đó. hình ảnh mẹ nó chỉ còn trong tâm hồn nó thôi.

Thái nhớn lại bàn, mấy hộp thuốc, mấy chai thuốc của Vĩnh Phước và Bích Ngọc mua cho còn kia, mẹ nó đang uống dở thì sớm là cái đời. Mấy lọ thuốc ấy. mấy hộp thuốc ấy, mấy chai thuốc ấy mẹ nó đã cầm lên cầm xuống, coi đi coi lại hoài vì thuốc ấy là món quí bấu đối với mẹ Thái. Nhưng thuốc con kia, mẹ nó đâu rồi, Thái nghe nghẹn ngào chận lên cổ họng. Thái đốn lấy đầu khỏ sở hành hạ tột cùng.

Bỏ vào nấy đây, bộ vắn mà mẹ Thái thường ngồi vá cho Thái từng manh quần. từng tấm áo giờ vắng nguyên vẹn, Thái nhớ lại vì tưởng chừng vắn cần mẹ nó ngồi kia, một gốc kia dựa lưng vào cột, tay xương xẩu xanh mét run run cầm kim mạn, vá áo, quần cho nó.. Thái đưa tay rờ vai... Mảnh vải mẹ nó vá ba bốn hôm trước chính mảnh vải nầy... Mẹ nó ngồi đó nó nhìn và tưởng như mẹ nó vẫn còn, vẫn tay cầm kim. vẫn tay cầm áo và dang vá lên vá mảnh vải... Thái tay không rời mảnh vải vá trên vai, lòng thổn thức. Rồi cả, mai đến. mốt đến, ngày nào đó đến, áo nó rách. quần nó tách sẽ được vá lại, vá có khi bằng mấy may dẹp hơn nhiều nhưng chỗ vá ấy không dáng cho nó qui trọng vì không phải do bàn tay mẹ hiền của nó cầm qui đột từ mũi kim trong khi sức khỏe yếu kém, có thể hôm nào nó sẽ mua áo mới, quần mới các tiền nhưng chắc chắn không thể đẹp hơn mảnh quần tấm áo vá viu cầy vì nhứng chỗ vá viu ấy là công lao của mẹ nó,

Có thể ngày nào đó nó ở ngồi nhà dây đủ tiện nghi sang trọng, rộng lớn nhưng ngồi nhà đó không thể nào quí bằng mái lá xệu xạo trông trước hở sau nay vì mái lá nghèo nàn ấy che nắng che mưa cho gia đình nó, vì dưới mái lá cha nó đã từng cho nó bao kỷ niệm êm đềm cũng như nó từng rơi bao nhiêu giọt nước mắt khóc cái chết của cha của mẹ.

Có thể ngày nào đó nó ráng chiều tối dùng chẳng biết bao nhiêu cao lương mỹ vị song những thứ đó không thể nào sánh được với từ đám khô, tô khô quét, đám rau luộc, chén mắm chưng vì những món ăn nầy do tay mẹ nó nấu ra, do hơi mẹ nó chúi mũi vào bếp thổi lửa, mồ hôi vã ra cùng khắp với từng cơn ho rũ rượi gần xé tan buồng phổi, với từng cơn thở dốc.

Có thể ngày nào đó nó đau yếu, nó vẫn sẵn phòng hạng nhứt ở nhà thương Đồn Đất, có y tế tức trực lo lắng nhưng chẳng khi nào bằng nó chỉ uống gốc xéo thuốc cảm, gói thuốc rét vì khi uống thuốc ấy, khi nằm liệt giường có mẹ nó thức thâu đêm ngồi cạnh bên cô lau mồ hôi, đề quạt đến mai rạng cả tay nhưng vẫn không biết mệt.

Mai hôm sau...

Chín giờ sáng Chúa nhựt, Vĩnh Phước và Bích Ngọc như lệ thường đến chơi với Thái.

Vừa bước vào nhà, Vĩnh Phước vô cùng ngạc nhiên khi thấy Thái ngồi chao dao. Vĩnh Phước hỏi ngay :

— Ủa ! Bộ mấy bịnh hả Thái ?

Thái lắc đầu, bát mặt về phía bàn thờ mẹ :

— Má tao chết rồi.

Vĩnh Phước sửng sốt. Nó đứng lặng yên không thốt ra được lời nào cả. Đột ngột quá ! Sự đột ngột khiến Vĩnh Phước chết lặng người. Lâu sau nó mới hỏi :

— Hồi nào vậy Thái ?

Thái đáp : — Bốn bữa rồi Phước ơi.

Vĩnh Phước :

— Sao mấy không lại cho tao hay vậy Thái ?

Thái thở ra :

— Tao còn thần trí nào mà nhớ chuyện gì đâu. Má tao chết nhớ mọi người lối xóm le liệu dù mấy thứ hết chớ tao, tao không khác cái xác không hồn đó Vĩnh Phước ơi.

Vĩnh Phước thương Thiêm Ba lắm vì đó là hình ảnh của mẹ nó ngày nào, hình ảnh chẳng bao giờ phai lạt trong tâm tư nó vì đó là gia tài duy nhứt mà mẹ nó để lại cho nó, một gia tài không thấy bằng mắt mà nằm trọn vẹn trong tim mà gối ghém hoài hoài trong kỷ niệm.

Mẹ Thái không khác hình ảnh mẹ Vĩnh Phước ngày nào, cũng gầy gò, gốc bác, cũng lo bếp nước một chút rồi ngồi thở dốc rồng rắn sốc con cũng từng lý tưởng tí. Có khác nhau chăng là mấy tháng cuối cùng Thiêm Ba được một ít thuốc men mà thôi.

Vĩnh Phước tuy hiện tại nhờ may mắn bất ngờ sống trong nhung lụa song nó không quên quá khứ đối rách của nó và sẵn sàng nhắc lại một cách tự nhiên không ngượng ngịu và hơn nữa nó nhớ tất cả những gì thuộc về đi vãng nghèo khổ ấy. Thế nên Thiêm Ba là hình ảnh một thiết sau hình ảnh mẹ nó, Nhân Thiêm Ba, Vĩnh Phước tưởng như nhìn thấy mẹ nó. Nói chuyện với Thiêm Ba, Vĩnh Phước nghĩ như nói chuyện với mẹ nó. Dùng một bữa cơm với Thiêm Ba, Vĩnh Phước tưởng chừng đang ăn một bữa cơm gia đình không phải tại xóm nhà thờ Chợ Đũi mà tại Xóm Vườn Lài.

Nơi gia đình nhà tỷ phú Hữu Đức, Vĩnh Phước được đầy đủ tình thương và sẵn sóc nhưng vẫn còn thiếu một cái gì.

(Còn tiếp)

Những nẻo đường đất nước

Truyện dài xã hội của ĐNN (Số 252) Tác giả : PHAN-KIM-HUỆ

— Có. Mà đường gió mưa lâm sao anh dọc được, vớt hết, nhoà chữ hết còn gì.

Trước đến gió phất nầy mới ý thức được mình đang đứng trong mưa và áo bắt đầu dầm nước :

— Mình vô quán ngồi đụt mưa nghen cô Mai, tôi còn muốn hỏi thăm cô nhiều về Lan.

Mai không ngăn ngại gật đầu .

— Dạ. Anh đi trước rồi tôi theo.

Vừa ngồi vào bàn trong một quán nhỏ. Trước nóng nảy :

— Thơ Lan gởi cho tôi đâu cô Mai ? Cô cho tôi xem liền, tôi nóng lòng lắm.

Lan dưa cho Trước bức thơ dán kín. Ngoài phong bì có mấy chữ... « Thương gởi Anh Trước », nét chữ thật mềm mại

Trước vội phong tì lấy thơ ra đọc :

« Anh Trước qui mến,

« Khi bức thơ nầy đến tay anh thì em vĩnh viễn khép đôi mắt trước cuộc đời nghiệt ngã nầy, và từ-ấy em dành để anh cô đơn trên cõi trần nhiều đau đớn tủi nhục mà em không cần đủ sức cố gắng chịu đựng lâu hơn nữa.

« Anh yêu qui, nếu sẽ kiếp chúng ta là số kiếp của kẻ phải gánh chịu bao nhiêu nỗi bể hàng thì chúng ta đành chịu chớ biết sao phải vậy anh ?

« Em chịu tất cả nỗi khổ nào dưa đến và vui lòng cắn răng chịu vì nỗi khổ ấy tô điểm mối tình của anh và em càng thêm đẹp đẽ, dâm đà chẳng khác những trang tình sử em say mê đọc.

« Nói thế nghe thơ mộng, nghe điểm huyền quá hở anh nhưng thực tại tủi sầu, buồn đau không cho em mộng, em mơ lâu dài hơn nữa, không cho em thả hồn vào tưởng tượng gầm hoa sầu xa hơn nữa, không cho em viết thêm nhiều trang tình sử của chúng ta hơn nữa.

«Anh yêu qui, mối lân nghĩ đến mối tình chẳng tả đang đở là mối lân lòng em quận đau như muốn ngăn gai nhọn thấu qua và mối lân nghĩ anh đang phiền bạt một gốc trời để cố nuốt sầu thì em tưởng tìm em có ai hiểu phật lại. Em khổ quá anh ơi- Em khổ cho em thì ít mà khổ vì nghĩ đến anh thì nhiều. Hãn yêu mênh lúc nào không vậy hở anh.

«Anh yêu qui, mà em không nói gì đến chuyện của hai đứa mình. mà nói chi nữa khi nó lui sầu vào kỷ niệm mênh mê em cứ thở dài khi thấy cảm cười của cô lăng giềng nây hay người là con nọ.

« Đó là iều em đang phải đối phó một ách quyết liệt anh ơi. Sau khi thấy chuyện em và anh đớ đang thì hết người bà con nầy, đến người bà con nọ lâm mai làm mối tay trong..

« Em thấy sự nhiệt thành của họ trong vấn đề mai mối em tưởng họ muốn bán em cho gia đình nào đó càng sớm càng tốt để họ lấy một số thù lao nào đó. Mai mối mà anh.

« Anh yêu qui, em biết sớm muộn gì rồi em vẫn phải lấy chồng vì em không thể đủ cứng rắn để nhìn thấy vẻ mặt buồn bã của mẹ em, rồi dây sẽ đến những giọt nước mắt, những lời nói. Lòng em không đủ cứng rắn anh ơi.

« Nếu lòng em không đủ cứng rắn để đối phó thì dĩ nhiên đủ muốn đủ không em vẫn phải theo một chàng trai nào đó để làm một cuộc sống khác mà em không có tình yêu.

«Một khi đã chấp nhận cuộc hôn nhơn như vậy là em phải chấp nhận cuộc chung thủy với họ nghĩa là tình yêu của chúng ta phải nghẹn lối đi về.

« Anh, anh yêu qui, em không bao giờ muốn quên anh. muốn từ bỏ mối tình nước mắt của chúng ta bắt cứ hình thức nào, bắt cứ với danh nghĩa nào vì tình yêu ấy là lỗ sống của đời em, vì tình yêu ấy nâng đỡ tinh thần em.

« Anh yêu qui, nhưng rồi đây sớm muộn gì em cũng phải lấy chồng, một người dân ông nào đó em chưa biết được nhưng em không thể nào ở như vậy mãi để tôn thờ tình yêu ấp ủ trong tim em, để chiêm ngưỡng hình ảnh anh hằn sâu vào tâm tưởng em.

« Anh yêu qui, như vậy em phải chọn một con đường duy nhứt để dùng bao giờ phần hội lại chính em, vì nếu em làm hoen ố sự tinh nguyên mối tình chúng ta thì em phải lại chính em đó anh ơi. Trên độc đao nầy em đang bước đi đầy vá trong chẳng bao lâu em sẽ đến chốn đến nơi. Đó là cái chết.

« Anh yêu qui, em phải chết. Đó là độc đao em phải đi qua để mối tình chúng ta không thể nào sứt mẻ được.

« Anh, em chỉ hình dung đến ngày nào đó có em phải gương cười lên xe hoa thì hồn em tê tái khinh hoàng vì em làm sao không vui gương cười gương được một khi có ai lại đi cưới một bộ mặt đưa dám về nhà để hao tài tán mạng bao giờ đâu anh . «Em không yêu người ta nhưng em phải nhận lấy người ta để em làm vợ chỉ với thể xác mà không với tâm hồn thì em lại là kẻ chẳng ra gì cả vì em không thành thật với người ta. em lừa người ta. Em như thế lại càng không xứng đáng vì tình yêu anh đã, dang và sẽ đặt vào em vì anh yêu em. yêu một tâm chân thành hoàn toàn chớ không phải một Lan đối trá Phải thế không anh ?

«Em lại càng không thể cạp tay bắt cứ người nào lên xe hoa vì lên tình nào đó vì em đã quyết một là làm cuộc viễn du tình ái với anh hai là sống vậy suốt đời để tưởng nhớ đến anh như một chính phu trông chồng. anh là người chồng trong tâm tưởng của em.

«Em lại càng không thể nằm trong vòng tay của bất cứ người dân ông nào không mang tên tuổi anh khi nghĩ đến giờ phút ấy anh đang lang thang ở góc trời vô định nào đó với cõi lòng giá buốt cô đơn,

« Anh yêu qui, cố lý nào em lại có thể quên anh được, dù quên bề ngoài, một sự lãng quên bất buộc, dù cũng đi trọn quãng đường trần với một kẻ khác em chưa hề yêu và chẳng thể yêu vì bao nhiêu tình yêu em có em đã dem ra yêu anh tất cả, vì em chỉ có một quả tim và quả tim ấy ấp ủ trọn vẹn hình ảnh anh, người của mối tình đầu và cuối cùng của em.

« Anh, có những nhà văn phân biệt mối tình đầu với mối tình cuối cùng và ca tụng hai mối tình đó có vẻ huyền điệu riêng tế. có sức quyến rũ kỳ bí đi biệt. Em không phải là nhà văn, nhà thơ, em chỉ là một cô gái dơn giản, em chỉ biết yêu và yêu với tất cả cuộc đời em. Một khi em yêu em sống chết với tình ấy vì tình yêu đồng nghĩa với đời em,

« Còn tình yêu em đã biến dạng, em sống ; mất tình yêu ấy, em chết. Em yêu anh, nếu bản tình ca em không được cùng anh hợp tấu thì em nguyện chẳng thể cùng ai hợp tấu bản tình ca khác vì em chỉ có một tình yêu duy nhất nhưng chỉ có một quả tim đang đem yêu anh và ở hình bóng anh đấy.

« Anh qui mến, em chọn lấy cái chết trong sự bình tình tuyệt đối sau nhiều đêm nghĩ suy, sau nhiều đêm thức trắng. Nhưng đêm vừa qua em thức gần suốt đêm để trong sự thanh vắng tình mịch của bóng tối, em đủ thì giờ xét suy cận kẽ,

« Em biết một khi em chết, anh sẽ đau buồn lâm vì anh vĩnh viễn không bao giờ gặp bàn xương, bằng thịt trên cõi đời này nữa và chẳng bao giờ em còn có thể ngồi bên anh để an ủi anh một câu gì khi anh có chuyện ưu tư, sầu khổ nhưng nếu em không chết để rồi sống với người dân ông nào đó mà em không có quyền từ chối mái thì anh sẽ chưa xót biết đường nào và anh sẽ đau buồn biết chừng nào khi anh biết em sống với người khác bằng một chuỗi ngày của kẻ bị lưu đày không ngày được quay về cố hương.

(Còn tiếp)

— *RÀNG, ông Hồ Đăng... tuyên cáo trung ương đã gặp phải khó nhiều cái rắc rối, vì dự như nếu không chấp Đơn xin rút tên của UCV. Nguyễn Trần Tuấn Kiệt, « Cái Chuông » thì lấy gì giúp ngày tạp phân đối của các UCV, còn lại trong LD. nữa.*

— RÀNG, các UCV. của LD. « Cái Chuông » cho biết: « Nếu mỗi lần nào đó, họ mới đồng ý để cho nguyên Tỉnh trưởng Đinh Tường rút tên, nay Hội đồng TCTU lại không cho, chẳng hóa ra là không có sự « cưỡng ép hòa nhơn » để bắt buộc LD. phải giữ một mớ « của nợ » sao? Thiệt là các tối. Riêng Ô. Ng. Trần Iên tiếng đính chánh tôn ông bị xóa tên có viết: « chẳng những chỉ không bị xóa tên, mà bị cưỡng ép ghi tên trành cử ».

— *RÀNG, kể đó là sự lên tiếng của UCV. Nguyễn hà Nhân viết LD. « Kỳ Lân » ở ông nầy bị xóa tên mà lấy do đâu? nghe nói là tại vì bài « Tôn Iả Sinh viết du học ở bên Pháp ông cố thành tích » chống ta». Trên I Nói chống Tạp thì thăng dân VN. đâu xanh mắt đó nào lại không chống nó. Chẳng biết ông UVCC. bí xóa tên muốn nói ép đề khác, hay là sự thật quả ép thì kỳ lắm. Bạ Tấy nó cán cat trí xớ nầy à?*

— RÀNG, nhưng dường như UCV. Nhân bị xóa tên, có lẽ vào giờ chót chủ đạy LD. «Kỳ Lân» có đường chắc ăn... bành Trung thu nên mới có vụ loại bớt ông ra đề cho UCV. phụ khuyết Lê Hồn lên, vì người Việt gốc Hoa nhạy là dòng dõi của Lê Hậu thì mạnh lắm. Đâu I Thế thì hai lại ông Thy ủy Nguyễn anh Tuấn coi phải vậy không?

— *RÀNG theo nhựt báo CH.L. mới đây cho biết thì LD. « Bông Lau » và « Lư Hương » sẽ được sự ủng hộ của Phái Giáo Tư đã lam GHPGTA phải lên tiếng cho biết là Tơ A. không hề ủng hộ LD nào cả và nhân đây nói rõ: « Giờ chẳng tôi là một Tăng giáo sẽ nhỏ nên chỉ hoàng đăng thuần túy Đạo phép mà thôi ». Hay đó.*

— RÀNG, Sayon hiện nay có những tin tức thiệt là hoang mang ghê đương, mà trước hết là sự « cố hàng ngăn Tỷ phú đang chuẩn bị và lý hành lý để rồn ra ngoại quốc và đây là hiện tượng mà dưới thời « Chánh phủ của dân nghèo » không nghe nói với Nghị sĩ Phiếu cần chỉ ngay » những nhà giàu quanh chợ Bến Thành ».

— *RÀNG, ai dưới Chánh phủ của dân nghèo thì làm gì đất nước có được hàng ngàn ông Tỷ phú. Thiệt là chẳng đẻ là từ ngày ông Tổng... Ngọc lên ngôi, cách đây chưa bao lâu mà thiên hạ mau lam giàu quá xá.*

— RÀNG, thôn nào mà anh ấn IPB chẳng buồn tức tâm thân, nên lên đôi quyền «ông, thy thuyền lao động đình chống. Điện nước bị hàm cấp lên cấp xuống và ngày 5-8 tới đây cần có thêm mấn xe Lam nữa chạy, đã người anh em lái xe Lam đường kêu gọi Bộ hỏi thăm... ông Kinh tế coi lâm cách nào mà nước ta có nhiều Tỷ phú như thế?*

— *RÀNG, đối với ông xe Lam ngưng chạy, chắc là ông Tăng Ngọc sẽ trả lời: E! Tôi có bắt giờ đi xe Lam đâu mà hàng lâm có coi tôi chạy! Tôi đâu nói, bạn Giun thường nó khôn lắm ở... đừng tưởng dựng lên Phái trường gạt bên thì coi mới lên. Tự Vinh mà rồi lại gian thương nhé!*

■ RÀNG nhưng theo mật NS đã tố cáo thì bọn Giun thường Tỷ phú nầy đang tìm đường tiền ra ngoại quốc. Vậy người đàn nước biết, họ sẽ trốn đi ngã nào? Hiện nay thì ngã «Chợ Trời» Cô đâu họ lên Nam Vang đã bể rác rồi, chỉ còn có một ngã là xin giấy tờ nơi Bộ Ngoại giao và Bộ Nội vụ. Đề coi họ sẽ trốn ngã nào không kẻ đang dượt coi là đối tượng của Tổng Thống đó.

— *RÀNG, nói vô « đối tượng » thì mới đây tại sân bay TSN. cũng vừa có thêm một đối tượng, ai nếu trước đây có 4 xu lì ĐỀM ĐI bị chận thì vừa rồi có 4 xu lì ĐỀM VỀ cũng bị chận.*

— RÀNG, đối tượng thấy rõ hơn nữa là 4 xu lì Đi lẫn đụng bạc có 4 xu lì mới đem V. Lý ngăn nói chỉ chứng đựng tuân xá chiến, xe lịp, vì tự động và cả ra vách, chưng đặc biệt là còn có 12 lớp được khác bàn là Bộ vốn Can Lý mà thì xét ra thì lại toàn là bộ Sa Phia. Trời cái hoạt nay mốc lắm cho bộ!

— *RÀNG, dường như chủ nhơn ông 4 xu lì nầy là mặt Dân biểu cũng là Dân cựu cả chu biết là Cậu chi mang cớ dùm mặt người khác vì bận đi Osaka rồi qua Pháp chữa bịnh. Đặc thì hãy cho ông đi bảo hành ở rồi hồi lại coi có đáng mặt Sa Phia thì thiệt hay không?*

Giới thiệu

Được tin Nhựt bản « DẠ VÂNG » do Ông NGUYỄN LÝ TƯỜNG làm Chủ Nhiệm Chủ bút sẽ ra mắt độc giả vào ngày 3-8-70.

Chúng tôi xin chúc mừng quý đồng nghiệp mạnh tiến. Và xin giới thiệu cùng độc giả.

CITROEN

Xe hơi Công Ty

37 Lê Thánh Tôn, Saigon

Cần tuyển dụng các thy chuyên môn có nhiều năm kinh nghiệm về:

MÁY, ĐỒNG, ĐIỆN, SƠN

Xin đến địa chỉ trên vào nhóm giao làm việc và mang theo giấy tờ hợp lệ quản dịch và các chứng thư khác cần thiết.

Bán Moto

1, BMW, 500cc coi xe tại 233A Đinh tiên Hoàng Đa Kao Bông Đakao Saigon.

(Tiếp theo N trang 1)

trạnh ở chung quanh cùng nói non lại cần các phân binh Rừng cord, con số thì ít hơn đã lên tới điểm cao nhất trong bốn tuần qua. Người tin quan sự cho biết trong tuần qua cả 72 binh sĩ Hoakỳ tử trận và 510 bị thương. Ở phía V.N.C.H có 325 chiến sĩ bị sinh và 769 bị thương.

Như vậy, kể từ tháng Giêng năm 1961 đến tháng Ba có 660.337 Cộng quân bị loại khỏi vòng chiến.

Tính từ tháng giêng năm 1960 tới nay, tổng số thân của VNCH là 111.244 binh sĩ thiệt mạng và 234.467 bị thương.

Kể từ tháng giêng năm 1961 tới nay, đồng minh Hoa Kỳ có 43.134 binh sĩ thiệt mạng và 284.824 bị thương. Kể riêng tổng số tử trận của ba bên có 814.715 người.

Tiếp theo J trang 1

Phật giáo Tử Ân của giáo lãnh Nguyễn long Châu chẳng hạn đã phản đối thái độ vô lại trường chánh trị của khối An Quang.

Riêng linh mục Hoàng Quỳnh cho" phản được lời mời chánh hiệu. Thế tình mục Hoàng Quỳnh thì mỉa mai giáo và chánh đảng nên nghiêm cứu nghị nhiều biện pháp để nghỉ cho vấn đề Việt Nam.

Sau đó các tôn giáo và chánh đảng sẽ họp với nhau và tuân tự thuyết trình để hội nghị thảo luận đúc kết thành một giải pháp chung. Linh mục Hoàng Quỳnh không hề có ý vận động thành lập một hội nghị nhân dân riêng.

Lập trường Công giáo

Hiện Công giáo chưa nhận được lời mời tham dự đại hội của An Quang Nếu có, lời mời sẽ được nghiên cứu dưa lên hai điều chính

— Thành phần đại hội mà An Quang triệu tập có quyền tự do với những đại diện chánh thức có thẩm quyền của các tôn giáo và các chánh đảng khác.

— Không thể quan niệm đại hội đó là một thu Quốc Dân Đại Hội có mặt Hiến Pháp với Quốc Hội lưỡng viện coi như đại diện chân nhân dân. Chỉ có thể gọi là Quốc dân đại hội thì mới thành phần gồm có cả Hành Pháp Tập Pháp, các tôn giáo và các chánh đảng với nhân dân.

Theo NS Sách, một đại hội cấp tôn giáo nếu chánh tựu đi đến 15 bước đầu thì hiện sự đoàn kết đến độ cao hầu tạo dựng được hậu thuẫn quân chúng cho quốc gia.

Ngược lại mà không thành tựu thì sẽ làm mất niềm tin cuối cùng của quân chúng nơi các tôn giáo và tự ấy khi quốc gia cần đến. Khi có ai vận động được một đại hội như vậy.

Tiếp theo Q trang 1

SAIGON 31-7 (UPI).— Các nguồn tin không thạo cho hay trong đợt đầu tiếp các phòng viên nhà báo Tây phương đêm 30-7 tại Dinh Độc Lập, Tổng Thống Thiệu tỏ ý mong mỏi Hoa kỳ sẽ dự trù lối 50 ngàn binh sĩ tại VN vào khoảng cuối năm 1973.

TT Thiệu nói rằng sự hiện diện của quân Mỹ cần thiết để bảo vệ các cơ sở viễn chinh. Ông cũng nói rằng ông tiến đoàn là quân Mỹ sẽ tiếp tục được duy trì tại VN cùng như tại Đại Hàn, TT Thiệu cho các nhà báo ngoại viện Tây phương biết thêm là ông chưa được thông báo về chương trình rút quân của Hoa kỳ sau cuộc viếng thăm.

TT Nixon đã công bố chương trình rút 150 ngàn binh Mỹ từ nay tới tháng 5 sắp tới giảm quân số Mỹ tại VN xuống mức 284 ngàn người quân số Hoa kỳ tại VN hiện nay là 405 ngàn.

TT Thiệu cho biết thêm là ông sẽ yêu cầu HK giúp thêm vũ khí để trang bị thêm cho 1 triệu NDTV nữa và để trả lương cho lực lượng dân sự tỉnh nguyên để bảo vệ an ninh các địa phương. (LTS.— Hiện nay đã có 500.000 NDTV được vũ trang rồi). Ông nói rõ là NDTV không cần tới loại súng tối tân như M-16 mà chỉ cần súng trang bị thêm mới số vũ khí cũ cho đồng đế tăng hỏa lực. TT Thiệu cũng tiên đoán là trong tương lai sẽ có chiến tranh giữa hai tại VN nhưng rồi như chiến tranh nay cũng sẽ phải chấm dứt. Ông nói: hoạt động của lực lượng CS sẽ bị giảm bớt vì Mỹ tạo vũng trung nửa và sự gia tăng lực lượng NDTV là cần thiết để bảo vệ an ninh các địa phương.

Tiếp theo A trang 1

Phiên họp kéo dài từ 9 giờ đến 11 giờ 30 mỗi chiều đến Nội dung chỉ được công bố một phần là Phiên họp đã thảo luận 4 vấn đề.

1) Quyết định đưa ngày họp sơ khởi Hội nghị Diên Hồng tìm giải pháp hòa bình cho VN vì vấn đề yêu cầu thảo luận.

2— Tổ chức giúp đỡ : Việt kiều từ Cam Bốt lánh nạn về, TPB. Có nhà quả quả phụ, Tù binh, Cán phạm và các tôn giáo các vấn đề tự thiện khác nhân mùa Vu Lan

3— Cử một ủy ban xuống Kiến Giang để điều tra rõ ràng và vấn đề ngư dân bị nạnh bách Thailand trong 3 ngày 19, 20 và 21-6 vừa qua.

4.— Cung cấp tài cả tài liệu về vụ thảm sát My Lai cho luật sư của giáo hội.

Ngoài ra, thêm sự đy hỏi của chúng tôi : Ngày họp sơ khởi Hội nghị Diên Hồng cùng giờ khai Quốc Dân Đại hội tìm Hòa bình cho VN do định đề chức chiều ngày 1-8 phải dời lại vì có một vài vị trong của Đại tướng Dương văn Minh đưa ra cần phải được thảo luận lại trước khi họp. Do đó, phải dời ngày quyết định.

Tiếp theo H trang 1

thân nhân bị giam cầm tại các Trung tâm Cải Hóa.

Thứ ba: Đức HIỂU SINH của Thượng Đế, Đức TỰ BI HỶ XẢ của Đức Thích Ca Mâu Ni và phương tuyên thống « THƯƠNG DÂN NHƯ CON ĐỎ » của Đức Vua Trần Nhân Tôn, HỘI ĐỒNG LIÊN HỮU PHÁT GIÁO XÁ HỘI VIỆT NAM chúng tôi kính gởi đến Tổng Thống điều thỉnh nguyện sau đây :

— Ân giảm và ân xá càng nhiều càng tốt, các cam phạm đang thụ hình tại các Trung Tâm Cải Hóa và các Quân Lao trên toàn quốc.

Kính thưa Tổng Thống.

Vì mục đích nhân đạo, chúng tôi, những phật tánh đạo tình, thân các Hội Đoàn, các Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam kính gởi đến Tổng Thống điều thỉnh nguyện trên đây và tin tưởng rằng điều thỉnh nguyện này sẽ được thỏa mãn một cách tốt đẹp vì nó phù hợp với lòng nhân đạo sẵn có của Tổng Thống. Vì lại điều thỉnh nguyện nhỏ bé nầy không quá quá phạm vi quyền lực của Tổng Thống.

Chúng tôi xức mong Tổng Thống sẽ bớt chút thì giờ vàng ngọc lưu tâm cứu xét cho, hầu đem ÂN ĐỨC gội nhuần trong thiên hạ. Một là đề cũng cố nền tảng vững vàng xã tắc, hai là tạo DUYÊN LÀNH, ấp PHƯỚC ĐỨC lại cho con cháu ngày mai hậu.

Kính thưa Tổng Thống.

Hàng chục triệu Phật tử trên toàn quốc nói chung và hàng cực vạn gia đình, con nhân các cung không phân biệt Tôn giáo nói riêng đang hướng về Tổng Thống để dợi một Tin Lành trong mùa Vu Lan năm nay. Riêng chúng tôi, xin thành tâm cầu nguyện Phật Trời phù hộ cho Tổng Thống được đều đều sáng khóe, minh minh tinh nhân để lãnh đạo con thuyền Quốc gia vững tiến trong giai đoạn lịch sử cam go đầy chông chách nầy.

Lâm tại Saigon ngày 18 tháng 7 năm 1970.

HỘI ĐỒNG LIÊN HỮU PHẬT GIÁO XÁ HỘI VIỆT NAM

— T.U.N. Hòa Thượng THÍCH MINH TRỰC
Phápchủ Tổng Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam
Thượng Tọa Thích Pháp Tịnh
— Thượng tọa THÍCH MINH NHỰT
Hội Chủ Giáo Hội Linh Sơn Phật Học
— Thượng tọa THÍCH THỊ ĐỒNG
Chủ Tịch Phật Giáo Xá Hội Việt Nam
— Thượng Tọa THÍCH PHÁP SIÊU
Phụ Hội Trưởng Giáo Hội Thiên Tịnh Đạo Tràng
— Cư Sĩ NGUYỄN VĂN HIẾU
Hội Trưởng Hội Phật Giáo Nguyên Thủy Việt Nam
— Tu Sĩ NGUYỄN MINH ĐẮC
Trưởng Cảnh Đạo Phật Giáo Hiếu Nghĩa
— Tu Sĩ NGUYỄN LONG CHÂU, Giáo Lãnh Giáo Hội Phật Giáo Tử Ân Việt Nam

(Đồng ký)

Lớp tối **Bổ - Đề**

80 Nguyễn thái Học Saigon ĐT : 22.092

3 Khai Giảng các Lớp

8 **Toán Lý Hóa**

★ LỤC NGỮ, TỪ, TAM AB.

★ LUYỆN THI TỐT TÀI I AB.

Mỗi thêm các lớp Phổ Thông SÁNG, CHIỀU, TỐI 6, 7, 8, 9, 10 AB, 11 AB.

Bánh TRUNG THU mới ra lò «70»

— NGON, THƠM, BÉO, BỔ,

Có bán tại Tiệm Bánh **TÂN TÂN**

36 LÊ LAI SAIGON ĐT. 22.849

Một cuộc chiến man rợ nhất Thế Giới.

— Máu chảy thành sông,

— Xương chất thành núi.

— Lấy xác chết dấp bờ qua sông. Tất cả đều ghi chép trường tận từng chi tiết trong : **NHẬT NGA CHIẾN KỲ**. Đã Phát Hành trên toàn quốc. Đón xem **CHÚA ĐẢNG RỒNG ĐEN** kết thúc cuộc chiến Nhật Nga.

Ngoại trưởng Khonan giải thích

Vì sao Thái Lan *không can thiệp ở Kampuchia*

Phó Thủ tướng Thái với « vụ Tường Trí »

VỌNG CÁC (AFP).— Hôm 30-7 trong một cuộc phỏng vấn ngoại trưởng Thanat Khonan, ngoại trưởng đã tuyên bố rằng một trường hợp đi viện Thái Lan không can thiệp ở Cam bốt là không muốn gây phương hại cho những cố gắng của hội nghị Diakarta.

Ông Khonan cũng nêu ra những lập quả không hay cho sự can thiệp như các vụ « quấy chạm » có thể xảy ra trên lãnh thổ CamBốt và chỉ lại các lợi tố cao quân đội VNCH và những việc « tàn ác » xảy ra ở Cam Bốt.

Trường Prapas Charusuthan, phó Thủ Tướng Thái Lan, được hỏi về « Vụ Trung tướng Đỗ Cao Trí » bình phẩm quân đội Thái lan thời lượng thuật của « Nếu Ước Thời Báo » — tường Charusuthan đáp: « Những hoạt động của quân đội Thái Lan sẽ khi đến miền Nam VN cũng đủ khiến cho những lời của của vị Trung Tướng VNCH thành tức cười».

Tiết lộ rùn rợn về vụ My Lai

C.I.A quyết định giết hết dân chúng ở Mỹ Lai

hạng đã trường thành

ATLANTA (AFP).— « CIA (cơ quan tình báo trung ương Mỹ) đã quyết định làm ám tự hình phần đông những người VN trưởng thành ở My Lai, nếu không nói là tất cả ».

Luật sư Charles Nomer, cố cho một số quân nhơn Mỹ bị cáo trong vụ « thảm sát ở Mỹ Lai » đã khẳng định như vậy trong một giác thư gửi lên các vị thẩm phán của Tòa án Liên bang, được phổ biến ngày thứ Tư.

Theo luật sư này thì phần đông, nếu không phải là tất cả, những người VN thành niên ở Mỹ Lai đã bị giết vào « ổ đạn » của CIA như là những phần tử VC cần thanh toán.

Để xem vụ tiết lộ tất trên nay có phản ứng ra sao ?

Tiếp theo L trang 1

sự Jean Pierre Deprin và André M.Mendras «có thể bị án tù 1 đến 5 năm và theo điều 91, khoản 3, của luật hình liên hệ đến các hoạt động phá hoại ».

« Hai bị can sẽ được đưa ra xử khi Tòa án Pháp viện đã bắt nhiệm vị Chánh thẩm và các vị bồi thẩm tòa án quân sự, nghĩa là vào khoảng trung tuần tháng 8 hay cuối tháng 8 ».

Nhắc lại hai giáo sư nầy đã trao cho VC ở cùng trường Lam Sơn vào tháng vừa số Hồ viện hồm thứ bảy 25-7-70.

Tiếp theo Đ trang 1

Trận đánh dầm mưa nhứt ở AiLao

VAN TƯỜNG 31.7 (UPI).— Trên 200 đồng quân và 10 binh sĩ quân đội Hoàng gia Ai Lao đã tử thương trong một cuộc tấn công của quân Hoàng Gia vào 1 căn cứ tiếp vận mà khu đặc CS sự vùng Phou-Tao gần đường mòn Hồ chí Minh và cách Savannakhet 120 cây số về phía Đông và cách Khe Sanh 72 cây số. Trận đánh nầy được Thiếu tướng Rathikoun thông báo với Nhà Các Ailao trong phiên họp hàng ngày.

Theo tướng Rathikoun, đây là trận đánh đầm mưa nhất giữa lực lượng Hoàng quân với quân CS trong tháng nầy.

6 tỉnh Hạ Lào vẫn còn duy trì tình trạng bão động.

Mưa lớn mây mù làm trở ngại lực lượng tái chiếm Kirirom

VOCHAL 31.7 (UPI) Hôm qua các quân phòng thủ miền tiền vệ phía Kirirom đã bị ngăn trở vì mưa lớn và 1 chiếc xe nâm ủi trên đoạn đường lầy lội trên miền tiền quân Lực lượng Kampuchia được huy động tới Kirirom gồm 3000 binh sĩ.

Trong khi đó, trước binh minh hôm qua, Cộng quân đã phá sạp một cầu trên quốc lộ 4 làm gián đoạn sự lưu thông trên trục lộ sinh tử Nam Vang Kampong Som.

Trên 100 xe vận tải, da số là xe chở dầu, đã phải quay lui.

5 tiểu đoàn Kampuchia, do lực lượng khăn trắng KKK gốc Miên mộ đường, đã tới đặt Vochal trên quốc lộ 4 hôi cuối ngày như tư đưới trời mưa tầm tã đến độ người ta không thể nhìn thấy gì về phía trước 30m. Viên chỉ huy lực lượng Kampuchia trên tuyến phòng thủ vùng quân Kampuchia sẽ tấn công trực tiếp vào Kirirom trong ngày hôm nay. Ông quả quyết Chúng tôi sẽ không bao bước mà sẽ chiến đấu cho đến khi dưới được quân CS ra khỏi đất nước Kampuchia.

Xem Tin chiến sự ở Kampuchia và Lào nơi trang 3)

Sau chuyến công du ngoại quốc

Từ 1 phu nhân *cở lớn đến 1 Dân biểu mua hàng*

quả nhiều đến phi cơ không đám chở về

SAIGON, 31-7 (LTH).— Tiếp tục đà kích hành động tranh phá Ấn. Đọ tiếp đón tranh thế Nguyễn thị Bình vừa qua, DB. Phạm Duy Tân Thủ Tư Kỹ Hà Viện cho rằng tranh phá VNCH phải, phải ủng tích cực hơn với kiều dân Ấn chứ nếu để dân chúng phản ứng thì có lẽ đây nước sẽ loạn lên.

Theo DB Tuệ vì Ấ, đó không vì tư, chính phủ VN cũng nên giải tán cuộc này, vì ấy bội Quốc Tế nầy đã thiếu vẻ bền kín rồi rồi.

Dịp nầy ông Tuệ cũng tố mặt phu nhân cở lớn, sau khi dự ngày Việt Nam tại Osaka. Nhưng bàn đã đăng Air VN bay sang Hồng Kông mua vô số đồ lẻ, sau đó Bà lưu nhỏ Air VN mang về VN trước, nhưng Air VN đã can đảm từ chối vì sáng quá không chở rồi.

Vì 4 hoa lý hột xaphia

Mặt khác, I DB trên cũng đã tên đã cho báo chí biết nhân cuộc xuất ngoại vừa qua, DB Le Tài Hiển trước đây đã mang theo 5 lý xa-phia đã bị bắt giữ lại 4 chiếc mà nhiều viện q an thuế đã phát giác ra bên trong đựng toàn là hột xa-phia (gọi hột xoàn ấn độ) cón chiếc vẫn lý mà ô. Hoà mang lọt được ra khỏi phi trường Tân Sơn Nhứt thì bên trong toàn là đồ lót của đàn bà.

Trên sông Cửu Long *300 tam bản và các phà lớn*

chở Việt kiều từ Namvaug hồi hương

NAM VANG 31-7 (UPI) Tin hồi quyền tại Nam Vang cho hay chính phủ VNCH đã huy động 300 thuyền tam bản và các phà lớn để đẩy mạnh công cuộc hồi hương Việt kiều trước kỳ hạn 15-10.

Theo kế hoạch đự tru thì lối 90 ngàn Việt kiều sẽ được hồi hương bằng thủy lộ Cửu Long và trong kuân khổ kế hoạch nầy, tới nay đã có lối 50 ngàn Việt kiều đã được tiễn đã bộ của Hải quân VN đưa về VN.

Trung ủy Hà quang Hải, sĩ quan an ninh của chương trình hồi hương Việt Kiều, cho hay các thuyền tam bản và phà lớn sẽ chuyên chở Việt kiều từ Kompong Cham và Kompong Chnang lại không thể tranh đã mau thể thảm tin không người bao hành độc quyền kia gây nên.

Dư luận cho rằng nhóm « Tự dọng xa » có 1 thế lực trong bóng tối cứ chỉ nên lý mọi lựng hành như thế ?

Tiếp theo C trang 1

Ông tố ý hệ vọng là CS sẽ nhận thức được điều nầy và hợp tác tại cuộc hòa đàm Ba Lê để sớm chấm dứt chiến tranh hòa là có thể đợi hoàn tất kế hoạch VN hóa.

Không hề có bất đồng ý kiến giữa VNCH và Mỹ

TT Nixon nói tiếp là Hoakỳ và VNCH đồng ý với nhau và đã chánh phủ liên hiệp tại VNCH theo đó cả hai nước đều thấy rằng chánh thể liên hiệp gồm cả các phần tử CS không nên được cường đại lên nhân dân VN nói không được lộ đồng ý. Ông quả quyết là không có sự bất đồng ý kiến nào giữa hai trường của HK và lập trường của TT Thiệu và các hàm quan đến cuộc hòa đàm Ba Lê.

Hai nước đã tham khảo với nhau những vấn đề cần phải được thương thuyết tại cuộc hội đàm. TT Nixon hứa hiết đại sứ Bunker đã hội kiến với TT Thiệu tại Saigon để xác nhận rằng không hề có bất đồng nào.

Ông cho nói là hiện nay CS đã yêu hòa nhiều tại VN sau hậu quả cuộc hành quân tại Kampuchia và không cho thuận lợi cho họ nữa.

Nếu nhân dân miền Nam chọn..

Ông cũng phủ nhận người ta nói rằng nếu bỏ đối cho TT Thiệu và thành phần liên hiệp và vô việc CS được cho tham dự trong cuộc bầu cử là sẽ mâu thuẫn với chánh sách của HK. Tin rằng « Thế Thống Thiệu chống đối các ứng cử viên Cộng Sản trong cuộc bầu cử » chỉ là vấn đề tự ngã mà thôi. Hiến pháp VNCH không cho CS tham gia bầu cử nhưng TT Thiệu đã đồng ý rằng những người thuộc MTGPMN sẽ được ứng cho là những đại diện của CS có thể tham dự bầu cử.

« Chánh sách của VNCH và chánh phủ liên hiệp gồm cho chánh sách của chúng ta » TT Nixon nói như vậy và thêm là « không nên áp buộc chánh phủ VN chấp chấp một chánh phủ liên hiệp mà không có sự đồng ý của họ » nhưng nếu nhân dân VN bầu cho những người mà chính những người nầy lại chúc chống lại một chánh phủ liên hiệp thì Hoakỳ cũng sẽ chấp nhận điều đó.

(AP-UPI)

Nhắc lại, cuộc hợp báo của T.Th Nixon đã diễn ra trước 10 tiếng đồng hồ T.Th Thiệu đến nơi.

truyền hình và truyền thanh ôSaigon

Đồng bạc V.N. trước tình thế mới

Tiếp theo V trang 1

« Trong hiện tình xu xẩy, chưa sự lan tràn trên toàn quốc, trước sự đau khổ của đồng bào ở thôn quê và đời sống và của đa số ở thành thị, chánh sách khắc khổ của chánh thủ thật là hợp thời vì mặt đạo đức và chánh trị. *Nhưng nếu một kinh tế chánh sách khắc khổ cần phải được ý niệm cho đúng với hoàn cảnh nước nhà.*

« Chánh sách khắc khổ không nhằm sự đóng góp qua đang của toàn dân mà chỉ nhằm vào sự đóng góp của giới thị thành, người hưởng thụ nhiều nhứt vì chiến tranh. Cho nên ngoài sự nhập cảng đầy đủ những hàng hóa nhiều dụng để ha giá sinh hoạt cho đại chúng, ta còn phải cho nhập cảng các loại xa xỉ phẩm với điều kiện đánh thuế thích đáng.

« Như thế vừa giúp hàn mạnh số tiền tệ lưu hành và chuyển gánh gánh nặng thuế vụ của các tầng lớp tùng thiếu sang các giới có lợi tức dồi dào.

« Sự nhập cảng các hàng xa xỉ không gây khó khăn lớn cho các thương cảng, vì các hàng đó, tuy trị giá cao, lại chỉ có trong lượng không đáng kể. Các giới giàu tiền thu lợi nhiều người đóng góp nhiều nhứt cho ngân sách. »

Rồi năm 1969, « theo lời yêu cầu của Tổng thống », ông lại đưa ra chương trình định kinh tế gồm có nhiều biện pháp, trong đó có Thuế Kiểm Ước.

Phát biểu năm nay — năm 1970 — ông lại nghĩ rằng « đồng bạc đã mất giá rồi » vậy thì phải phá giá ngay hay nói cách khác « làm lại tài giá cho nó nó đúng mức ».

Tóm lại, ông Nguyễn hữu Hanh có 2 « tiêu thuốc » của thuốc tăng giá nhập cảng, kể « các loại xa xỉ phẩm bắt người giàu đóng góp vào ngân quỹ. Tóa thuốc thác thứ chống cho tình kế tiền thu « tăng thuế kiểm ước để đồng bào các giới cùng làm hàm phát chịu thuế ».

Hai toa thuốc của ông Nguyễn hữu Hanh có làm cho con bệnh lành mạnh không ?

Thật rõ đã trả lời :

Mặt ông Nghị viên vừa rồi đã cho ông Nguyễn hữu Hanh là « nhà định Kinh tế » nhưng ông Nghị sĩ không nói rõ « Thân hệ mang của Hành Pháp Mỹ hay Hành Pháp Việt Nam », cho đến khi thuốc trên đây, chúng tôi thấy bài kỳ cho Hành pháp Việt Nam rồi rồi.

(Mai tiếp)

TÍN-NGHĨA NGÂN HÀNG

Công-Ty Nặc Danh vốn: **150.000.000 V.N.đ.**

Trụ sở : 50 Bến Chương-Dương

SAIGON

(Đ.T. 90.153—93.012—99.104)

Thông-báo

Trân trọng thông báo cùng Quí vị Thân Chủ TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG được rõ:

Gần đây có dư luận cho rằng nếu Công Ty Điện Lực Việt-Nam rút tất cả tiền kỳ khủng hoảng.

Điều nầy hoàn toàn thất thiệt vì hiện nay tổng số lượng thác của TÍN NGHĨA NGÂN HÀNG là ***2 tỷ 300 triệu*** đồng, trong đó Công Ty Điện Lực : Việt Nam chỉ chiếm một ***tỷ lệ từ 6,09 o/o đến 5 o/o tối đa.***

Tỷ lệ nầy chứng tỏ lời đồn đãi trên là hoàn toàn có tính cách xuyên tạc.

BAN TỔNG GIÁM-ĐỐC

CHIA BUỒN

Được tin thế cụ :

HỒ VĂN HUỆ

nhạc phụ Thiếu Tá LÊ VĂN QUỚI từ trần ngày 26-7-1970.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến Ông Bà Thiếu tá Quới và cầu chúc hương hồn cụ Ông sớm siêu thiên miên cực lạc.

ĐÀNG VĂN DÀNH — LÊ VĂN LƯƠNG
NGUYỄN NGỌC HÂN Tự KTHLDCITCS

3-8-70 PREP. H.E.C.

Lớp dành riêng cho những bạn sắp đi lục ở Lausan e Quée Montreal, để năm đầu được trôi chảy và Sciences Comptable, do Ô NGUYỄN VĂN CÁNH Giám đốc trường dảm nhận. Xin đăng đến tr

Saigon Thương Nghiệp Học Đường

170, Võ Tánh SAIGON

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà In : THẮN CHUNG

4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Saigon

Saigon chở phải Congo sao

Phải nổ súng *mới trấp ấp cuộc xô xát tại*

BẾN XE LAM CẦU RẠCH ÔNG

SAIGON 31-7.— Sáng qua một cuộc xô xát đã xảy ra tại bến xe Lam Cầu Rạch Ông, nơi đây số xe Lam đợc lớn (không ở trong hệ thống nghiệp đoàn nào cả) đã bị một nhóm người gồm có vài xe đã đăng độ 60 tên trang bị dao gươm, cây gậy trong hệ thống nghiệp đoàn « tự động xa » do Đoàn quang Minh lãnh đạo, đến cướp bến xe, đánh đập và đập phá 1 cách tàn nhẫn. Đông bào nơi đây vô cùng căm phẫn nhưng không dám vào can nhiệp sự liên lụy.

Bọn người hung bạo trên quyết phá hoại cơ lực tiêu diệt người cũ thế. Trước đây, đã xảy ra nhiều lần bọn hành như vậy, nhưng nhà cầm quyền địa phương đã dán kệp đm. Dù vậy, anh em tài xế xe Lam đợc lớp không thể yên ổn mưu sinh vì hằng ngày đều có nhóm « Tự động xa » đến ăn đập, « thu tiền » tràn. Do đó, vào sáng nói trên anh em tài xế đã cùng mấy kiểng « triệu tập nhóm xe đợc lớp, hợp tại bến xe để dớt khiếu tiếp đợc nhóm « tự động xa » tự động xa » hay nhóm chánh quyền Trung ương can thiệp để bọn yên thân sống như từ trước đến giờ ?

Nhiều tiếng súng nổ

Giữa lúc anh em đợc lớp đang họp hội tại bến người trên 60 tên vũ trang áp vào đánh đập anh em hết sức tàn nhẫn, nhóm khác lại lấy ấp và đập phá xe Lam và toàn đồ xe nhóm đợc lớp, nhưng tại may nhân viên công lực có mặt tại đây, đã dùng súng bắn nhiều phát chỉ thiên ngăn cản được cuộc xô xát đầm máu.

Cả 2 nhóm người trên bị nhân viên lấy lên xe đưa về Cảnh sát quận tạm lại hiến bản.

Nếu nói vụ không được chánh quyền giải quyết sớm, trong trường hợp không thể tranh đã mau thể thảm tin không người bao hành độc quyền kia gây nên.

Dư luận cho rằng nhóm « Tự động xa » có 1 thế lực trong bóng tối cứ chỉ nên lý mọi lựng hành như thế ?

Bán Moto